

# TYGODNIK MODY I POWIEŚCI

— Pismo Ilustrowane dla Kobiet —

PRENUMERATA WYNOŚI:

W Warszawie  
Kwartalnie . . . . . rs. 1.  
Za odnośnienie do domu kwartalnie kop. 10.  
Z przesyłką pocztową  
Kwartalnie . . . . . rs. 1 kop. 25.

Adres Redakcyi i Administracyi:

Warszawa, Chmielna № 26.

TELEFONU 106.

PRENUMERATA WYNOŚI:

We Lwowie i Krakowie  
Kwartalnie zlr. 2 Na prowincyi zlr. 2 cent. 30.  
W Poznaniu  
Kwartalnie marek 3 Na prowincyi mar. 3. pf. 50.  
Cena ogłoszeń: Wiersz petiu i szpalt. lub jego miejsce kop. 12.  
Nadesłane wiersz i szpaltowy garmentu kop. 50.

Wiktor Gomulicki.

## WYZWOLONA.

Karta z życia.

(Ciąg dalszy).

Nudzająca się przy skąpym, pedantycznym mężu, rada była każdemu, kto wnosił do domu trochę życia i wesołości. Popiołek opowiadał jej różne studenckie „kawałki,” nie zawsze zabawne, które ją jednak do głośnego śmiechu pobudzały.

Chwilami aż pokładała się na kanapie, zapominając zupełnie o powadze, jaka przystoi poborczyni gubernialnej.

Poważną była za to jej córka.

Siedziała ona pod oknem z twarzą wyrażającą znudzenie, oraz jakąś chorobliwą niecierpliwość.

I w całej postaci kasyerówny było coś chorobliwego. Odziedziczyła po ojcu bladą cerę i wzrost wysoki. Ten wzrost ujawniający pełnoletność, znajdował się w dziwnej sprzeczności z twarzą prawie dziecięcą, i jakby powstrzymanymi w rozwoju kształtami.

Dwie jeszcze rzeczy w niej uderzały. Najpierw z osobliwą u młodych dziewcząt abnegacją, nie trefliła włosów nad czołem. Wydawało się ono wskutek tego nadmiernie wysokim, i czyniło ją podobną do kleryka. Następnie miała bardzo piękne czarne oczy, czarniejsze i piękniejsze niż u matki, ale zupełnie pozbawione zalotności.

Dalewiczówna liczyła lat siedemnaście, i w tym właśnie roku skończyła gimnazjum. A skończyła je nie byle jak, bo ze złotym medalem.

— To jeszcze nie!—krzychał Popiołek, zapalając jedenastego papierosa. Opowiem teraz stryjence, jak urządził jednego frajera Maksimow z medycyńskiego fakultetu...

Przerwało mu wejście Dalewicza, który upomniał się natarczywie o obiad. Przeszli więc wszyscy do pokoju stołowego.

Zaraz przy zupie, kasyer rzekł do żony z powagą:

— Ponczu nie przyrządzaj. Głowa mnie boli, pić nie będę...

Była to kombinacja wymyślona dla ocalenia równowagi budżetu.

Mimo to Dalewicz był chmurny i milczący aż do ukazania się kaczki. Papierowe oblicze jego rozjaśniło się dopiero, gdy zobaczył, że go zwykła porcyja nie ominęła. Pani domu tak zręcznie dokonała podziału, że połowa kaczki przeszła na talerz męża, gość dostał również porcyję sutą, ona zaś z córką poprzestały na kostkach, dowcipnie osłoniętych spiętrzoną stosem czerwonej kapusty.

Krem czekoladowy spędził ostatnią chmurkę z czoła kasyera. Z miną pełną błogości rozpiął kilka guzików u kamizelki, i wdał się w rozmowę z Popiołkiem.

Mało go obchodziły wiadomości o naukach i życiu w uniwersytecie; ciekawy był za to majątkowego stanu siostry, właścicielki domu z ogrodem i placem w Mińsku gubernialnym.

Ale student nie wiele o tem wiedział. Słyszał wprawdzie, że jakieś „franty” chciały matkę „nadmuchać,” grożąc zajęciem placu na użytek publiczny, matka jednak umie sobie radzić z takimi „oficerami.”

— A jakże z hipoteką? — zapytał kasyer, usta serwetą obcierając.

— Można powiedzieć: przedoskonale. Siedziała na niej ta baba przekłeta Grochokapustina, ale nogi zadarła, a synalek, pijaczyna, wybrał wszystko kapaniną i do szynku wyniósł. Skwitowali my się z nim na czysto.

— Rejentalnie?

— A jakże. Na herbowym papierze, ze sztempelami, ze wszystkiem.

Wanda nie mieszała się do rozmowy. Oczy wodziła obojętnie po obecnych, jakby ich nie widząc; myśli jej zdawały się błądzić gdzieś daleko. Zresztą wyglądała na gąskę—i za taką też student ją uważał.

Raz tylko, gdy Popiołek wymienił mimochodem nazwisko jednego z profesorów, zapytała:

— Czy to ten, co wydał po francuzku „Uwagi nad mechaniką nieba” Laplace’a.

— Tak—odrzekł Popiołek, i dziwnie jakoś spojrział na pannę.

Po obiedzie wrócili wszyscy do bawialni. Dalewicz wyszedł do swego pokoju, z kądem wrócił po chwili w letnim nankinowym szlafroku, z fajką na długim cybuchu.

Od codziennych przyzwyczajzeń odstępował jedynie w wyjątkowo ważnych okolicznościach, do których przyjazdu Popiołka nie zaliczał.

Rozsiadłszy się wygodnie w fotelu i otoczywszy dymem taniego tytoniu (żona z pośpiechem otworzyła okna i chustkę do nosa przytknęła)—dał córce znak porozumienia.

Panna zasiadła do fortepianu. Muzyka poobiednia należała do codziennego programu domowego życia. Zadaniem jej było: sprrowadzać sen i ułatwiać trawienie gospodarszowi.

Wyraz niewymownego znudzenia na twarzy Wandy wskazywał, jak wstrętą jest jej ta czynność. Ze sztywnością automatu otwierała fortepian, wzięła nuty i położyła na klawiszach długie, chude palce z obcięciami krótko paznogciami.

I gra jej była automatyczna. Grała jakieś nudne, monotonne *etiudy*, dziwnie odpowiadające swą jałowością całemu nastrojowi tego urzędniczego domu.

Kasyer zaczął drzemać, matka wymknęła się do kuchni, Popiołek nie mogący usiedzieć ani chwili spokojnie, to podchodził do okien, za którymi na pół zwiędłych kaszta-

nach czubiły się z wrzaskiem wróble, to znów biegł po pokoju, przyglądając się rozwieszonym na ścianach kolorowym litografom, starym i spłowiałym.

Wreszcie nie mogąc uciec przed grą kasyerówny, rad nie rad począł się w nią wsłuchiwać.

Tymczasem z twarzy Wandy ustąpił wyraz znudzenia. Ściągnięte brwi i pobladłe policzki, świadczyły teraz o pracy i natężeniu myśli. Uległa też zmianie i jej gra. Widocznym było, że już gra teraz nie dla ojca, lecz—dla siebie.

Nie było w tej grze nic porywającego, ani takiego, coby mogło wzruszyć lub rozmarzyć. Wanda nie używała wcale pedału; mało też troszczyła się o subtelne odcienia gry, i o jej jeżeli tak wyrazić się można — kolor. Za to „rysunek” nic nie pozostawiał do życzenia.

Kasyerówna wykonywała sztuki przeważnie ze starego, klasycznego repertuaru. Biegłość posiadała zadziwiająca. Dość duża i doskonale wyrobiona ręka pozwalała jej obejmować więcej, niż normalną liczbę klawiszy. Najtrudniejsze passáže wychodziły z pod jej palców z mechaniczną prawie płynnością. Zdawało się, że nie istnieją dla niej żadne zgoła trudności. Przebiegła całą klawiaturę, wynajdując jakby rozmyślnie, najzawilsze kombinacje tonów.

Zarówno znawcę jak nieznawcę musiała ta gra wprawiać w podziw — przyczem jednak pozostawali oni spokojni, gdyż spokojną była i sama grająca.

Popiołek słuchał muzyki najpierw z roztargnieniem, potem z ciekawością, kręcąc się na krześle i wysuwając naprzemian to prawą, to lewą nogę.

Gra kasyerówny czyniła na nim szczególne wrażenie. Raz wyobrażał sobie, że ma przed sobą bardzo zawikłane zagadnienie, które biegły matematyk na rozmaite sposoby rozwiązuje. To znów zdawało mu się, że patrzy na zadziwiające ćwiczenia gimnastyka, który przerzuca się w powietrzu z trapeza na trapez, wykonywa karkołomne skoki z kilkopiętrowej wysokości, i z wężową gibkością prze-wija się wśród lin, drabin i drążków.

Co najdziwniejsza, gimnastyk ten nie wydawał mu się człowiekiem żywym, lecz jakimś niesłychanie kunsztownym automatem.

Wanda skończyła grać. W tejże chwili śpiącemu kasyerowi wypadła z ręki fajka. Otworzył zaspane oczy i nawpół przytomnie zapytał:

— Co to?..

Powtarzało się to codziennie i było zwykłym zakończeniem muzycznych popisów córki.

Wanda wstała spokojnie od fortepianu, i starrannie złożyła nuty.

Podbiegł do niej z hałasem Popiołek.

— Ho, ho! — wykrzykiwał — nie wiedziałem, że z Wandzi taka muzyczka! Ślicznie, jak Boga kocham, ślicznie! Jeszczem nie słyszał nigdy takich łamańców. Zupełnie jakby kto koziełki fikał.

— Al.. — bąknęła obojętnie panna, i zwracając się ku wchodzącej do pokoju matce, rzekła:

— Proszę mamy, idę do panny Sabiny.

— Idź, moja Wandziu — odrzekła dobroduszenie kasyerowa. — Tylko, proszę cię, nie znoś

już od niej książek. Dom nasz wyglądałby niedługo jak żydowska księgarnia.

Na twarzy Wandy pojawił się poprzedni wyraz znudzenia.

(Dalszy ciąg nastąpi).

## KORESPONDENCYA.

Cieszyn, 20 Września.

Na znacznej wyniosłości, nad płynącą z gór Olzą, czy Olszą, zasiadł był niegdyś obronny zamek Piastów. Dziś z warownych jego bastyonów, z wież sterczących hardo, pozostało tak niewiele. Tam, gdzie prawdopodobnie rozciągały się podwórce zamkowe, urządzono ogród miejski; zrównane z ziemią bastiony zamieniono na altany, ale gdy ciekawy wędrowiec oparłszy się o ich baryery spojrzy w dół ku Olzie, odgadnie z łatwością dawne przeznaczenie tych ścian kamiennych, i zaduma się o czasach dawnych, minionych, o epoce rycerskiej, strojnej w błyszczące zbroje, pióropusze i hełmy, o epoce, która rozwiła się niby sen. I tylko pozostały po niej tu i owdzie ruin starych pamiątki. Po zamku Cieszyńskim pozostała t. zw. „Wieża Piastowa,” stanowiąca dziś główną ozdobę parku miejskiego. Na szczyt wieży wchodzi się wązkami, w niektórych miejscach niedawno, zdaje się, dobudowanymi schodkami. Schodków tych ilość niezmierna! Panujący w tem miejscu mrok, przeświadczenie o starości tych ścian, o które mimowoli opiera się ręka ciekawego turysty, budzą w duszy szczególny nastrój, coś jakby zabobonną obawę przed duchem tych stuleci krwawych, niespokojnych. W takich to ciemnych przejściach dokonywały się zdrady, tutaj to czatowały dłonie uzbrojone nożem lub toporem, tu ambicja, zazdrość, zemsta, wszystkie namiętności świata przyoblekały się w ciał, stawały czynem gwałtownym. Atmosfera ta dusi, pilno nam wydobyć się na światło. Z radością witamy koniec drabiny kamiennej i wciągamy w płuca świeży, czysty, od Beskidu płynący powiew. Prześliczny widok roztwiera się przed nami z tej starej strażnicy śląskiej. Błonia niezmierne, dalekie, wieńcem wzgórz omglonych otoczone dokoła. Kraina cała mgłami niby gazą białą spowita, podobniejsza do wizji sennej, niż do obrazu rzeczywistości. Szeroko tutaj, powietrzno, oddech tu łatwy, i wraz z tym świeżym powiewem wciąga się w piersi siłę i ochotę do życia. Ale znów zstąpić trzeba w ciemne korytarze i zajrzeć w oczy posepnemu duchowi przeszłości. Z pośpiechem schodzimy na dół i raz jeszcze spoglądamy na wieżę. Stoї ogromna, niewzruszona, samotna. Przeżyła Piastów, wszystko przeżyła. O kilkanaście kroków od tego pomnika ubiegłych stuleci, stoi pomnik dziewiętnastego wieku: komin fabryczny, wyciągający w powietrze długą swoją szyję. Jest to jakiś browar. Sąsiedztwo to ma w sobie coś dziwnie komicznego i bolesnego zarazem, bo wieżycy

Piastowa to twór umarły, to szkielet trupi, a browar niemiecki istność żyjąca.

Drugą pamiątką przeszłości i to legendowej już tylko, jest w Cieszynie t. zw. „Bracka studnia.” Z pozoru zwyczajna to studnia położona na jednej z uboższych i lichszych uliczek miasta, ale podanie mówi, że niegdyś na tem miejscu zeszli się byli po długich latach rozłąki trzej synowie Lecha, i ucieszeni tem spotkaniem postanowili wzniesć tutaj, na pamiątkę radosnej chwili, miasto Cieszyn.

Napis w trzech językach: polskim, łacińskim i niemieckim, położony na wysokiej ścianie osłaniającej studnię i zawierający w sobie ową legendę, brzmi jak następuje:

Roku 810 wiaropodobne  
założenie miasta Cieszyna  
przez trzech synów  
Leszka III króla polskiego.  
Trzej bracia książęta,  
Bolko, Leszko i Cieszko  
zeszli się po długiej  
wędrowce przy tem źródle,  
i ciesząc się, zbudowali na  
pamiątkę miasto, które  
miano Cieszyn otrzymało.

Oto jedyne, zdaje się, historyczne wspomnienie tego miasteczka, ładnego, czystego, i które z każdym rokiem coraz więcej cech polskości przybiera na nowo.

Jak zapewniam ci, którzy zwiedzali je przed paru laty, na dworcu, w hotelu, w restauracyi, można było wtedy rozmówić się tylko po niemiecku. Dziś mowa polska wita na jest wszędzie uśmiechem serdecznym, radosnym, a odpowiedź choć w jakimś trochę łamanym i mniej czystym od gwary ludowej języku, zrozumiała bywa i uprzejma. Napisy wprawdzie na rogach ulic niemieckie, ale i to zapewne ulegnie wkrótce zmianie.

Ogólny wygląd miasta poucza nas od razu, że to stolica chłopskiego kraju. Po ulicach prowadzą się po dwie, po trzy w bogatych barwnych ubiorach swoich wieśniaczki z okolic miasta, gaździny z gór. Innej publiczności nie widać tu prawie. Wystawy sklepowe mieszczą też w sobie przeważnie to, co co potrzebom ludności wiejskiej odpowiada najbardziej: strojne *żywołki* (gorsety), różnokolorowe *szatki* (chusteczki na głowę), wstążki, materye używane przez strojnisię ludowe, ozdoby weselne dla družbów i družek, a dalej narzędzia rolnicze, przybory gospodarskie i t. p. Moda europejska jest tu słabo reprezentowana; trochę parasolek i kapeluszy bardzo lichego gatunku — oto i wszystko. Po sklepach sprzedający mówią najchętniej po niemiecku, a gdy gość stanowczo prowadzi rozmowę polską, odpowiadają komiczną mieszaniną dwóch języków, mieszaniną, która polega na dawaniu polskich końcówek przypadkowych rzeczownikom niemieckim, na czasowaniu po polsku niemieckich słów i t. d., i t. d. W jednym tylko sklepie żelaznym, sprowadzającym zapewne towar swój z hut arcyksiążęcych, i zaopatrzonym wspanialej pod względem gatunku i ilości, niżeli sklepy warszawskie tego rodzaju, spotkaliśmy się z czystą mową polską.

Najbardziej jednak interesującą osobliwością Cieszyna, jest gimnazjum polskie. Ni-

komu z czytelników naszych nie jest tajemną zapewne, ile wysiłków włożono w założenie tej szkoły, ile stoczono walk o utrzymanie dla niej charakteru publicznego zakładu naukowego. Ze wszystkich stron świata, z za Atlantyku i z pod bieguna płynęły do Cieszyna hojne ofiary i ubogie grosze, i gimnazjum powstało, i dziś mimo oporu przeciwników, posiada już tak upragnione przez założycieli prawo publiczności.

Nie wszyscy jednak, a zwłaszcza ci, którym stosunki tutejsze nie są dokładnie znane, zdają sobie sprawę z tego, czem dla Ślązka jest to gimnazjum, o którym tyle mówi się i pisze. Śląsk to kraj chłopski, nie posiadający inteligencji swojskiej, związanej z ludem krwią, mową, tradycją. Człowiek o wykształceniu gimnazjalnym, a tembardziej uniwersyteckim, to tutaj zazwyczaj Niemiec, Czech, lub Polak ziemczony. Gimnazjum niemieckie, a potem uniwersytet wiedeński ścierają z młodzieńców ślązkich wszystkie cechy ich narodowości. To też dotychczas polskimi pozostawały tu tylko żywy ciemne. Oświata niosła ze sobą wynarodowienie stanowcze, nieodwołalne.

Wśród takich okoliczności narody nie rozwijają się, pozostają w stanie półsnu, w stanie zastoju, i z biegiem lat, z rozwojem cywilizacji zatracają coraz bardziej swą odrębność narodową. Ludności śląskiej niebezpieczeństwo to groziło prędzej czy później. Dziś dzięki towarzystwu *Macierzy szkolnej*, które założyło gimnazjum i dostarcza funduszków na utrzymanie go, groźba została zażegnana, prąd germanizacyjny odwrócony wstecz, i przez wieki zamulone niemczyzną pola śląskiej krainy, rozkwitną niezadługo właściwym im życiem. Nie ulega kwestyi, że kilkunastoletnie bodaj istnienie gimnazjum musi stać się powodem głębokich i doniosłego znaczenia zmian w społeczeństwie tutejszem. Dziś stan gimnazjum według ostatniego sprawozdania dyrekcji przedstawia się jak następuje:

Przy końcu ubiegłego roku szkolnego znajdowało się w klasie 1 a 37 uczniów, w 1 b 39, w drugiej 63, w trzeciej 45, ogółem 184. W tej liczbie 175 pochodzenia polskiego. Największą ilość uczniów, bo 69 dostarczył stan wieśniaczy. Synów rzemieślników liczone 31—robotników 30. Pozostała garstka składają synowie urzędników, kupców, nauczycieli, pastorów, adwokatów, lekarzy i t. d.

Gimnazjum posiada bibliotekę dla nauczycieli złożoną z 2120 dzieł, i drugą dla uczniów liczącą dzieł 593, gabinet historii naturalnej, wreszcie zbiór środków pomocniczych do nauki, jak mapy, atlasy, globusy i t. p. Wszystko to powstało w większej części z ofiar prywatnych, z serdecznych darów słanych zapomnianemu od wieków ludowi polskiemu na Ślązku.

Przy gimnazjum zaczyna tworzyć się dzięki niestrudzonej energii ks. Londzina, jednego z bohaterów narodowego odrodzenia kraju tutejszego, muzeum etnograficzne śląskie. Stare, zapomniane druki, kostyminy, narzędzia rolnicze i pasterskie, naczynia domowe, stare obrazy, zbiór monet, wszystko, co o przeszłości Ślązka nam mówi, gromadzi ten niestrudzony pracownik, by pokoleniom przyszłym praca łatwiejszą była.

Z nowym rokiem szkolnym otwiera gimnazjum klasę czwartą, nowy zastęp młodzieży napływa, i coraz jej ciaśniej w widnym, suchym, ale szczupłym lokalu wynajętego domu. Bo to gimnazjum, przedmiot szczególnej troskliwości całego społeczeństwa polskiego, nie posiada dotąd własnego gmachu, a już tylko rok, najwyżej dwa lata na tem wynajętem mieszkaniu poprzestawać może. To też w przyszłym roku rozpocznie się budowa domu, który dążącą do światła młodzież śląską przyjmie w swoje progi.

W.



## Uniwersytet wieczorny w Londynie.

Pierwszą i największą trudność, na jaką natrafiają wszyscy szerzyciele światła wśród warstw robotniczych, stanowi wynalezienie na naukę odpowiednich godzin w ciągu doby. Poza bezrobociem przymusowym, na które skazani bywają pracownicy warsztatów i magazynów w sezonie martwym, a które jest zarazem źródłem ich nędzy i niedoli, pozostają oni wolnymi od pracy tylko w niedziele i święta uroczyste, a w te dni znowu, jak wiadomo, podwoje wszelkich zakładów naukowych, w Anglii naprzykład, są najskrupulatniej zamknięte. Praktyka tedy życia daje pod tym względem jedno tylko dylema: albo jednostka skazana na pracę codzienną od godziny do godziny zejść musi do grobu tak ciemną, jak wyszła ze szkoły początkowej, albo jeśli ma aspiracje wyższe, a społeczność do której się liczy gotowa jest pospieszyć jej z pomocą, musi nieuchronnie poświęcić pewną część snu i spoczynku na rzecz swojego intelektualnego rozwoju. Innego wyjścia niema, bo go być nie może.

Nie rozbierając bliżej, o ile taka ofiara sił i zdrowia wkracza w dziedzinę heroizmu, i do jakiego stopnia jednostki, które się na nią zdobywają, zasługują na poparcie ze strony możnego a oświeconego ogółu, zajmijmy się tutaj treściwem obrazowaniem działalności społeczeństwa angielskiego na tej drodze.

W Anglii, podobnie jak wszędzie, zadanie szerzenia wyższej oświaty wśród warstw robotniczych, paraliżował ciągle ten wzgląd, że zawsze stawały na myśli przedewszystkiem owe wielkie masy ludności ciemnej zupełnie, od której w pracy nad oświatą zaczynać należało—inne słowo: trzeba było przez udostępnienie wszystkim ukształcenia elementarnego rozbudzić pragnienia wyższe w jednost-

kach uprzywilejowanych. Czytanie, nauka pisania i rachunków, wszczepianie pojęć religijno-moralnych, i jaki taki zarodek znajomości historii swojego narodu, oto chleb powszedni, którym się z najędźniejszymi rozłamać należało.

Gdy to dzieło oświaty powszechnej wstąpiło w Anglii w okres prawidłowego i energicznego rozwoju, zrozumiały umysły wyborowe w tym narodzie, że nadszedł czas otwarcia podwoi wyższego wykształcenia przed wszystkimi, którzy się do niego powołanymi uczują. Historię tych prac w Anglii streszcza w sobie instytut imienia Birkbecka, który jest w istocie typem uniwersytetu wieczornego, i który rozszerzony i udoskonalony w ostatnich czasach, oddał znakomite usługi robotniczym klasom Londynu. Tej instytucji zazdroszą Londynowi wszystkie narody, nie wyłączając Francuzów.

Dr. Birkbeck był lekarzem w Glasgowie. Od młodości dola klas robotniczych zajmowała jego myśli, a widząc źródło złego w ciemności tej warstwy społecznej, zadaniu podniesienia jej poziomu umysłowego poświęcił życie. Pierwsze klasy nauczania, które otworzył w Glasgowie zyskały takie powodzenie, że uznał za możliwe przenieść się do Londynu, aby tam rozszerzyć swoją działalność. Miało to miejsce w roku 1824.

Trzeba pamiętać, że położenie klas robotniczych, smutne w tej epoce w całej Europie, szczególnie niekorzystnie przedstawiało się w Anglii. Przy nadzwyczajnie niskiem wynagrodzeniu za pracę, przy niezmiernych cenach wszelkich potrzeb życia, robotnik nie miał ściśle określonych godzin pozostawania w fabryce. Robił tak długo, jak mu starczało sił, nie mówiąc już o tem, że najelementarniejsze względy higieny były albo obce pracodawcom jego, albo przez nich rozmyślnie ignorowane. Co do innych warunków bytu robotnika, mianowicie co do stanu jego oświaty, dość będzie powiedzieć, że o jakimkolwiek popularyzowaniu wiedzy w tych sferach, ośmielały się wówczas marzyć tylko umysły najzuchwalsze, i że wreszcie było to niepodobieństwem zupełnym wobec ceny 7 pensów (22 kopiejki) za jeden numer gazety codziennej, która też pod one czasy stanowiła zbytek dostępny tylko klasom uprzywilejowanym.

Trzeba było w istocie wiary fanatycznej w płodność idei, żeby się rzucić w danym kierunku tam, gdzie dotąd nic nie zrobiono, i gdzie narazie można było mieć za sprzymierzeńców zaledwie kilku ludzi dobrej woli i gotowości do czynu. Do tych ostatnich należeli ze stronnictwa liberalnego Sir Francis Burdett, Lord Dahnman i kilku innych. Ale powoli uznanie dla tej myśli przenikać zaczęło i wyżej. Protektorat nad zawiązkiem nowej instytucji przyjęty przez księcia Sussex, zjednał jej przychylność wielu członków arystokracji, i ci użyczyli jej ze swojej strony poparcia i środków, a między nimi lord Brougham pierwszy ofiarował na ten cel 500 funtów szterlingów. Więcej nie potrzeba było, aby posunąć sprawę na drogi pomyselnego rozwoju. Dary posypały się za tym przykładem sowite, i przyznać należy, że sfery rodu i przywileju stanawszy do współdziałania

chlubnie się zapisały na kartach historii cywilizacji w Anglii.

Rozumie się, że nie zbywało chwalebne mu dziełu także i na przeszkodach, stawianych mianowicie przez wszelkiego rodzaju psotników, którym wydawało się, że niwecząc taką robotę zasługują się w wysokim stopniu sprawie porządku i dobra państwa. Pewien dziennikarski kondotjer angielskiego wstecznictwa nazwał w tygodniku swoim, noszącym miano „John Bull” projekt dr. Birkbecka wytworem brudnej hipokryzji. Inny wielki dziennik wstawił się wtedy wygłoszeniem opinii, że i sam „Duch złego” nie mógł być wynaleźć nic zgubniejszego ku zagładzie potęgi Wielkiej Brytanii. Według tego drugiego apostoła ciemnoty, nauka mechaniki mogła posłużyć tylko do zepsucia ręki robotnikowi, a przytem pociągnąć musiała za sobą nieuchronną zagładę tronu i ołtarza.

Nie trzeba się temu dziwić. Wstecznictwo, pod każdą szerokością geograficzną i w każdej epoce jednym i tym samym przemawia językiem. Jeśli w Anglii po Sussexach, Broughamach i Dahnmanach znaleźli się obскурanci, którzy wypowiadali takie antycywilizacyjne bluźnierstwa w roku 1824, to co nadzwyczajnego, że u nas naprzykład po Zamoyskich, Działyńskich, Czackich i Raczyńskich, znalazł się hrabia rektor ubolewający dzisiaj w Krakowie nad zmarnowaniami na oświatę ludu galicyjskiego pieniędzmi, albo że jeszcze gdzieindziej spędza sen z niejednych faryzejskich powiek jakaś ubożuchna czytelnia, z której ośmielają się korzystać ci, którzy z dobrodziejstw oświaty użytkować powinni zawsze tylko na podobieństwo głodnego, przypatrującego się przez grubą szybę wystawionym produktom spożywczym.

Powracając do materii, powiemy ku pociesze czytelnika, że te wszystkie zapory postępu rozpoczętego dzieła nie wstrzymały bynajmniej, i że zapoczątkowane w stolicy, zaczęło się ono przenosić na prowincję. Tu jednak poszły rzeczy o wiele mniej pomyślnie niż w Londynie.

Z biegiem czasu okazała się potrzeba koniecznych zmian w programie instytucji. Reformy tej dokonał pomyślnie sprawujący dotąd honorowo obowiązek profesora Jerzy Morris, co przypada na rok 1866. Zmienił on bardzo wiele w ustawie kursów, którym przedewszystkiem nadał nazwę ich faktycznego założyciela, i odtąd też przybrały one miano „Instytutu Birkbecka.” Wpływ zaprowadzonych zmian okazał się ze wszelkich względów pożądanym. Po kilku latach dawny lokal nie mógł pomieścić już słuchaczy, tak, że z inicjatywy lorda Northbrooka — trzeciego z kolei prezydującego tej instytucji, wzniesiono nowy, odpowiedni do celu gmach, a większość jego kosztów zadeklarował wziąć na siebie prezydujący. W roku 1883 książę Albany położył kamień węgielny pod nową budowlę, a w dwa lata potem nastąpiło uroczyste jej otwarcie przez księcia Walii i jego małżonkę. Po trzydziestoletnim gorliwym zajęciu się tym zakładem naukowym, ustąpił Jerzy Morris ze stanowiska, przekazując je następcy swojemu — dotychczasowemu kierownikowi, którym jest znany ze swoich konferencji naukowych Ar-

mitage Smith, przedtem honorowy sekretarz komitetu oświaty.

Za jego wpływem przypuszczono i kobiety do uczestnictwa w dobrodziejstwie nauki, a wedle sprawozdań składanych corocznie przez zarząd, zetknięcia tych ostatnich z męzką młodzieżą, na szkodę nauce ani obyczajom nie wychodzi wcale. Dyrektor Smith powiada, że uczennice przychodzące tutaj po dniu wypełnionym ciężką pracą w biurach, warsztatach, albo magazynach, świadome są zupełnie celu, do którego dążą, i nim wyłącznie są przejęte. Rozumieją jak należy ważność nauki dla ich życia wewnętrznego, które się tutaj ma zzbogacić, i dla bytu, który na wyższym wykształceniu zyska niechybnie. Zresztą ta atmosfera pracy i powagi, którą tu odychają wszyscy, nie sprzyja lekkomyślności i zapomnieniu.

Nazwę „Uniwersytetu wieczornego” nadał zakładowi sławny Tyndall. Jest bo w istocie zakład ten naukowy możliwie wielostronnym, gdyż poza nauczaniem czysto technicznym, troszczy się jeszcze o ogólny rozwój słuchaczy swoich, uzupełniając i kompletując braki ich średniego wykształcenia. Ztąd też spotyka się tutaj urzędników handlowych, ludzi trudniących się interesami, a nawet studenci ubiegający się o stopnie i dyplomy uniwersyteckie znajdują pomoce, na których im zbywa.

Uzdolnienia artystyczne mają tu otwartą drogę należytego rozwoju. Corocznie prace wybitnych uczniów wywieszane bywają w Akademii królewskiej sztuk pięknych, a pisma i firmy wydawnicze ztąd przeważnie dobierają swoich ilustratorów. Skarży się nawet Francya, że odkąd ta gałąź rozwinęła się tak bujnie przy owym „Uniwersytecie wieczornym,” co rok mniej młodych Anglików zdąża do Paryża, aby korzystać ze wskazań mistrzów francuzkich.

Obszernie mówią sprawozdania o laboratoriach chemii i biologii — o ich szczodrem zaopatrzeniu we wszystko, czego wymaga postęp wiedzy, i dlatego studenci medycyny uczęszczają tutaj, bo im względy materialne nie pozwalają szukać tych ułatwień w obrębie uniwersytetu. Szczególną frekwencją cieszy się klasa logiki i psychologii; pośród młodzieży obojczy płci widzieć można ludzi pięćdziesięcioletnich rozmaitych stanów i powołań.

Renome zakładów upowszechnia w świecie wielu jego dawnych uczniów, dzisiaj już ludzi zajmujących znaczne stanowiska w świecie. Do takich liczy się naprzykład wydawca pisma „Illustrated-London-News,” głośny ekonomista Sidney-Webb i wielu innych.

Dzięki stałemu poparciu, jakiego nie szczędzą tej instytucji ludzie używający wziętości na rozmaitych stanowiskach społecznych, miasto Londyn wzięło na siebie w roku 1891 spłatę reszty należności obciążającej nieruchomości, która mieści „Uniwersytet wieczorny,” a nadto przyznała municypalność stałą roczną subwencję z funduszy swoich w kwocie 1,200 funtów szterlingów. Od tego też czasu dyrektorowie Instytutu Birkbecka zjednoczyli w całość wszystkie tego samego typu zakłady naukowe. Do tych ostatnich należą: kollegium Londyńskie i Instytut Northampton w Clarksenwell.

Oto macie czytelnicy skalę rozwoju oświaty w społecznościach, których klasy średnie i niższe dają ludzi inicjatywy i wielkiego wytrwania, a sfera przywileju do tego stopnia pojmuje prawdziwy interes państwa, że nie tylko nie zasłania światła Bożego przed ciemnym i ubogim, ale dla jego rozrostu nie szczędzi mienia i wpływów.

K.



## Wyjątek z poematu.

—\*—

Przecucie — dziwna smętność serc — niepokój,  
Gdy w świat daleki idzie duch-sierota  
Młodości!.. stała kij pielgrzymi okuj,  
Na twardej granit błędnych dróg żywota  
I ciemne losy sercu wyprorokuj...  
Czy się uprzęda ze mgły czy ze złota...  
Tęchnota schwyli cię dionią skrzydlatą  
Za białą... w cieniu lip stojącą chatą.

O cicha! w zorzy powietrzu różanem  
Nad tobą rosy perlą się i wiszą,  
O witająca w progu pełnym dzbanem  
Niezamąconych snów nęcąca ciszą!..  
Dumna stojącym na dachu bocianem,  
Którego skrzydła cicho się kołyszą,  
W wieczornej zorzy powietrzu się krwawiąc,  
Jak gdyby cichej strzesze błogosławiąc.

W twoją sień, przez próg glinianyby trzeba  
Wchodzić z sumieniem czystym — korną duszą,  
A nim twojego pokosztować chleba,  
Zapomnieć smaku trucizn, które głuszą  
Zdrowy smak... bowiem karm ci spada z nieba  
Z rosą i z mgłami, które gdy się ruszą  
Pod promieniami słońca chwilą ranną  
Odkryją tobie błon... okrytą manną.

A ty tę mannę z traw zroszonych zbierasz,  
Zaopatrując w zasób twoją izbę,  
A potem głodnym gościnnie otwierasz  
Naścież drzwi — sadzasz na glinianą przyzbę,  
Ugaszczasz... i cud uczyni się nieraz  
Że garść nakarmi wielką głodnych ciżbę  
Kędy drzwi bowiem gościnność otworzy  
Tam Bóg garść małą błogosławiąc... mnoży.

Z takiej to chaty i z pod takiej strzechy  
Słomianej, wyszedł niegdyś Piast kołodziej,  
A nad Popiele wzniesion i nad Lechy  
I postawion nad ziemią, która rodzi  
Kwiaty i zboża... W promienne uśmiechy  
I w dawne cnoty swoją strzechę odziej,  
Jak w kwiatów zwoje, które nie uwiędną.

Stanisław Ostrowski.



## Z prasy Warszawskiej.

„Kuryer Codzienny” z dnia 26 b. m. pod rubryką „z Chwili” porusza żywotną dla warszawskich gospodyń i ich rodzinnego bytu kwestyę moralności służących. Na uwagi „Kuryera” zgodzi się zapewne każda kobieta przywiązująca wagę do ładu, porządku, a przede wszystkim do należytego wychowania początkowego dzieci, do którego, zła, niemoralna i niesubordynowana służka jest jedną z ważnych przeszkód. I sposób także, w jaki zdobywają się u nas te służki—bez gwarancji, gdy idzie rzecz przez kantor pośrednictwa, a upokarzający i wprost niemożliwy, gdy się udać przyjdzie przez biuro kontroli, z wszelką słusznością wspomina „Kuryer,” środki tylko zaradcze, jakie podaje to pismo, wydają nam się zupełnie niedostateczne, i dlatego nie przypuszczamy, aby warto było z tej strony szukać ratunku. Złe tkwi głębiej—to fakt, i chcąc przeciw niemu coś obmyśleć, konieczne głębiej sięgnąć potrzeba.

Znaczna bardzo część służby kobiecej przedstawia w istocie wiele do życzenia, ale my rozpatrując się ciągle w jej wadach i utyskując na nie, nie dochodzimy bynajmniej do źródła złego, i dlatego tak nam niesporo przedsięwziąć jakąkolwiek reformę, a choćby tylko wskazać, od czego w tej sprawie zacząćby należało, gdyby do niej ktoś na serwo chciał rękę przyłożyć.

Jeśli jednak mówimy ciągle o pracownikach, powiedzmyż słów kilka i o chlebodawcach, bo niepodobna przypuścić, żeby tutaj oni zupełnie bez winy być mogli. Do tych ostatnich nie liczymy już nawet takich win, jakimi są nadmierne wymagania, gderliwość, i wogóle ręka tak ciężka, która się istocie każdej na stanowisku zależnym koniecznie uprzykrzyć musi. Owszem, pomimo że to są grzechy chlebodawców powszednie, zrzekamy się tej części oskarżenia dlatego, że rezultatem takich warunków bywają w praktyce tylko częste zmiany służby i pogarda obowiązku, ale niekoniecznie deprawacya charakteru i zdziczenie pracownic. Niesprawiedliwość i krzywda dręczą, ale nie poniżają krzywdzonego; wyradzać mogą niechęci i zawziętość, ale nie upadlają bezpośrednio istoty człowieczej do tego stopnia, aby ona stanowiła sama przez się ognisko zarazy moralnej, dla każdego szanującego się domu wstrętne i wprost niemożliwe.

Jeśli mamy mówić o tej ostatniej kategorii, a o nią nie chodzi nam tutaj właściwie, i jeśli raz postawimy jako przypuszczenie, że bez czynnego współdziałania chlebodawców degradacya tego stanu miejsca mieć nie może, to musimy koniecznie zdać sobie sprawę z tego, kto są u nas ci chlebodawcy sami.

Krótko załatwić nam się przyjdzie z domami zamożności wyjątkowej; ograniczymy się co do nich do tej jedynie wzmianki, że i w nich demoralizuje się służba i obniża jej poziom moralny. Dzieje się to przeważnie z winy zaniedbania, złego pojęcia o stosunku człowieka bezwzględnie bogatego do bezwzględnie biednego, i tej wogóle antychrześcijań-

skiej metody traktowania niższych, która nie dopuszcza myśli nawet, aby stworzeniami ludzkiemi wartymi starań i zachodu byli ci wszyscy, którzy służą, i żeby im się za ich pracę czemkolwiek innem, oprócz szczodrego mniej więcej wynagrodzenia, i pogardliwego obejścia, wyplacać można.

Są to niezaprzeczenie grzechy ciężkie względem społeczności, a o tych, którzy ich się dopuszczają, o tyle rozumie się, o ile z pochodzenia są jej rzeczywistymi członkami, to tylko powiedzieć można, że zapomniawszy wszystkich przykazań ojców swoich, musieli naturalnym biegiem rzeczy poniechać i to, które dotyczyło obowiązków względem podwładnych i podległych. To już jest wreszcie zbyt jawne, i zbyt często nam ten cały stosunek codzienna rzeczywistość przypomina, iżbyśmy go wraz ze wszelkimi innymi do tej sfery pretensjami w niepamięć puścić nie mieli. Chcą być bierni—postanowili wyłączać się ze wszelkich obowiązków publicznych i społecznych, i tego postanowienia dotrzymują święcie. Bóg z nimi!

O sferze, która ten stan naszego przywileju bardzo gorliwie a często bardzo zabawnie parodjuje na podstawie możliwości swojej materialnej — o plutokracji mianowicie, zamierzamy oczywiście zupełnie, boby też to było bardzo śmiesznem odzywać się w imię uczuć chrześcijańskich do ludzi, których chrześcijaństwo wogóle bardzo świeżej jest daty, albo w imię obywatelskiego obowiązku, o którym dotąd oni nie zasłyszeli jeszcze, bo im na to i szybkość metamorfozy, i brak wszelkiej łączności z tradycją naszą zupełnie nie dozwoliły. Mają oni co innego do roboty ci ludzie nowi, a sama praca nad wyjściem ze swojej skóry musi być bardzo mozolna, skoro nam rzeczywistość tak mało typów szczęśliwego przekształcenia, choćby zewnętrznego, podaje. Później — może kiedyś... a może nigdy. Zobaczy, kto będzie żył.

Zchodzimy tedy kolejną rzecz do stanu średniej zamożności—do tych wszystkich, którzy mają w domu jedną, dwie lub trzy służki najwyższej i w tym stanie, a raczej w jego składzie liczebnym rozejrzeć nam się przyjdzie. Tutaj znaczne czekają na nas wykluczenia z pod rachunku, bo inaczej bralibyśmy do obliczeń pozycje fałszywe, i otrzymali oczywiście rezultaty fikcyjne zupełnie. A więc pominąć wypadnie w pierwszym rzędzie wszystko, co nam jest w tem mieście obce pochodzeniem, boć przecie niepodobna żądać od cudzoziemca, aby mu dobro naszych biednych i nieoświeconych na sercu leżeć miało. A tego żywiołu jest wiele, bardzo wiele, i dosyć jest spojrzeć na tabele statystyczne, aby nam rezultat sam od razu skoczył do oczu.

Odrzuciliśmy już tedy z pod możliwości przyjęcia udziału w ewentualnem dziele reformy wszystkie warstwy, którym na reformie nie zależy z najrozmaitszych względów, a które pośrednio przyczyniają się do dzisiejszego smutnego stanu moralności naszych służących, rzucmy teraz okiem na te, które obciążać nam wypadnie wielką częścią odpowiedzialności za to, na co nas tak wiele utyskiwań z różnych stron dochodzi.

Nie trzeba być koniecznie zdecydowanym antysemitą, żeby uznać tę niezbitą prawdę,

iż obowiązek służebny w domu żydowskim na naszego prostego człowieka oddziaływa fatalnie. I względy wyznaniowe, i wzrastająca względem narodowości naszej zacępnosć żydowska, i wszystko, co stanowi tej rasy charakterystyczne cechy ujemne, i jej wyzysk, i przykłady życiowe, jakie czerpie między żydami służący, a w następstwie nienawiść, nieposzanowanie chlebodawcy, i nawyk do takiego pojmowania stosunku ze strony służby naszej — oto treściwy obraz, jaki nam dają podobne zetknięcia. Postawmy obok tego cyfrę 150 tysięcy żydów zaludniających Warszawę, czyli jedną czwartą ludności całej, a że z tych znaczna część posługuje się w domach naszym człowiekiem, mamy więc jedną z głównych danych do osądzenia położenia rzeczy, a tem samem do znalezienia źródła złego, tak dotkliwego w stosunkach codziennych. Niedługo było dla naszego człowieka niesławą służyć w domu żydowskim, dzisiaj niema tego względu, a jak mówią inni — tego przesądu. Nie możemy ignorować przyczyny, skoro widzimy skutek. Tak to bywa zawsze, kiedy się gorliwie zbyt zabierze społeczność do wykorzenia swoich przesądów, ale na to niema tymczasem rady żadnej, poza samem chyba umoralnieniem plemienia żydowskiego. Niechajże i tego spróbują najodważniejsi i najoptymistyczniej w tym względzie nastroszeni — co do nas...

Nie możemy nakoniec pominąć milczeniem kobiet podejrzanej moralności, bo służba u tych jest prawdziwą szkołą upadku moralnego dla każdej z tych nieszczęśliwych, które taki fatalny los wyciągną. Służąca, która ztamtąd wyszła, żadnemu uczciwemu domowi przydać się nie może. Zresztą nad tem nie zatrzymamy się dłużej, bo to złe zbyt widoczne i zbyt krzyjące. Widzimy tedy, co jest przeciwko nam, powiedzmyż co pozostaje dodatniego w stosunkach naszych, i gdzie szukać należy rozsądników dla moralności i uspołecznienia klas służebnych.

Nie znamy ich poza domami prowadzonymi przez kobiety sfery średniej, kobiety niesklonne do ustępstw w sprawach religii i obyczajów, dobre matki rodziny, a przytem wyrozumiałe dla nieszczęśliwych skazanych na służbę — dbałe o ich dobro moralne i materialne. W domach takich służba nie zmienia się co kwartał ani co rok, a stosunek oparty na dobrym przykładzie i pobłażliwości z jednej, a nieuniknionym w tych warunkach szacunku z drugiej strony, mógłby w istocie zaważyć i oddziaływać, gdyby domy wymienione ostatnio, nie stanowiły niestety bezwzględnej i szczupłej mniejszości. Na taką mnogość wpływów ujemnych, domniemana ilość dodatnich wydaje nam się prawie że nieznaczącą, i dlatego przekonani jesteśmy, iż w danych warunkach nie może u nas być inaczej, tylko tak jak jest.

Nie znaczy to bynajmniej, abyśmy pracę nad umoralnieniem służących uważali za straconą, a tem samem nie wartą podjęcia. Owszem, wydaje nam się ona o tyle bardziej naglącą, a jak ją pojmujemy w wykonaniu i w szczegółach postaramy się przedstawić w jednym z blizkich numerów „Tygodnika.”

Robert Grant.

## Klub Kawalerów.

tłómaczyła E. L.

(Ciąg dalszy).

— Lepiejbyś wyznał, co masz na sumieniu—rzekł Ben Davis.

— Nie mam nic do wyznania—odrzekł mu na to Roger.

Ale nie odzyskał humoru, i nagle tracąc panowanie nad sobą, wyjąknął:

— Oświadczyłem się wczoraj i dostałem kosza. Jeżeli jest to powód do dymisyi, dajcie mi ją. Wolałbym, żeby mi kto zrobił tę przysługę, i w łeb mi palnął—dokończył ukrywając twarz w dłonie.

Obecni zamienili między sobą szydercze spojrzenia.

— Czy ustawa przewidziała ten wypadek?—zapytał Ben Davis.

— Niel żałującemu grzesznikowi przebaczymy i przyjmujemy go z otwartymi ramionami—rzekł Edmunds. — Pociesz się, Rogerze! Uniknąłeś wielkiego niebezpieczeństwa i masz prawo do puli, stary towarzyszu. Nie ponawiaj tylko swej prośby!

— Odrzuciłaby mnie znowu—wybąknął winowajca.

— Nie zdaje mi się.

— Dlaczego tak sądzisz?—zapytał z niepokojem Roger.

— Bo tak się dzieje dziewięć razy na dziesięć.

— Więc sądzisz, że mogę nie tracić nadziei?

— Ileż ona ma lat, przyjacielu? jeżeli wolno zapytać.

— Kończy rok 29 ty.

— Niema więc cienia wątpliwości, że przyjąłaby ponowną prośbę!—zawołali razem Edmunds i Davis.

— A jeżeli ty się jej nie oświadczysz, ona gotowa ci się oświadczyć—dodał Horacy Wilson.

Ale w tej chwili pożałował tych słów szorstkich. Położywszy rękę na ramieniu Rogera, rzekł:

— Zdaje mi się, że nasza spółka trwała już dosyć długo. Sciga ją fatalność, głosuję więc za jej rozwiązaniem.

— Co za myśl!—zawołał Dawis—Jak to rozumiesz?

Edmunds przeciwnie nie dał żadnego znaku zdziwienia, ani protestacyi. Baczny obserwator możeby jednak dostrzegł błysk zadowolenia na jego twarzy.

— Kapitał nasz—rzekł nerwowo—wynosi dziś przeszło 6,000 dolarów, na każdego przypadłoby 1,500.

— Mniejsza o pieniądze—rzekł Horacy.—Sądzę tylko, że walczyliśmy dosyć długo za nasze zasady. Dziś mamy po lat 35, uważam, że każdy z nas może się ożenić, nie tracąc szacunku dla samego siebie.

— Jest w tem nieco racji—potwierdził Edmunds.

Dawis przenosił z jednego na drugiego wzrok pełen zadziwienia i oburzenia.

— Nie słyszałem jeszcze nic podobnego!—zawołał. — Rozwiązywać naszą spółkę w momencie psychologicznym! Jest to najdziwniejsza propozycja, jaką mi się slyszeć zdarzyło. Widzę po twarzy Rogera, że jest tegoż zdania. Ale wiem, co to znaczy—ciągnął dalej. — Jesteście obadwaj zaręczeni, lub przynajmniej zakochani, i sądziliście, że wam się uda wykierować mnie na dudka. Aleście się przeliczyli. Nasza spółka może być rozwiązana tylko za zgodą wszystkich członków, a ja się na to nie zgadzam. Dalej, Jerzy i Horacy, przyznajcie się, żeście zakochani. Spójrz mi prosto w oczy, Jerzy. Dałibóg, masz minę złoczyńcy, skazanego na galery!

Trudno było zaprzeczyć, że oskarżenie Dawis'a zmieszało Edmunds'a; widocznie starał się uniknąć badawczego wzroku towarzysza, następnie zbladł i zaczerwienił się.

— Ja zaręczony!—wyrzekł wreszcie.—Ależ to niedorzeczne. Jeszcze żadnej kobiecie nie robiłem propozycyi małżeństwa.

— W takim razie jesteś zakochany. Zaprzecz jeśli możesz.

— Zaprzeczam ci prawa badania mnie. Zresztą to nieprawda!

— Wiem już co o tem trzymać—rzekł z tryumfem Ben Davis, i odwracając się od Edmunds'a, skierował wzrok na Wilson'a. — A oto drugi czuły gołąbek!

Ale przenikliwemu i szyderczemu spojrzeniu Davis'a odpowiedział wzrok zimny i spokojny.

— Benjaminie!—rzekł Horacy—jeżeli spółka nasza nie zostanie dziś rozwiązana, nie dostaniesz ani grosza z 6,000 dolarów przed oznaczonym terminem lat 20 tu, a i wtedy jeszcze będziesz się musiał podzielić niemi ze mną. Zmowa? Ależ niema na świecie kobiety, dla zobaczenia której drugi raz zadałbym sobie trud przejścia przez ulicę. Co gorsza nawet, chciałbym się zakochać, a nie mogę. Próby w tym względzie nie były uwieńczone skutkiem. Jestem zatwardziały stary kawaler. Nie w moim interesie proponowałem rozwiązanie spółki. Ale gdyś tę propozycję odrzucił, pilnuj-że się, bo ja wszystko zabiorę.

Kończąc te słowa, Horacy skrzyżował ręce na piersiach, i uśmiechnął się z miną człowieka, który nie boi się ognia, bo wie, że się nie oparzy.

Mówiliśmy, że miało to miejsce na dziesiątym dorocznym obiedzie. Przed następnym, to jest jedenastym, Roger oświadczył się znowu, i tym razem został przyjęty. Pierwszego Stycznia trzech tylko biesiadników wzniosło toast na cześć celibatu. Jerzy Edmunds był jeszcze wolny, ale zdawał się żywo zajęty miss Wirginią Tabbets, która także wyróżniała go wśród innych, widocznym więc było, że partya wkrótce będzie się rozgrywać tylko między dwoma członkami. Ben Davis też w przewidywaniu, że prezes, a zarazem kasyer wkrótce ich opuści, ośmielił się uczynić parę uwag co do kapitału, uwag, jakie mu podyktowała przezorność, będąca wybitną cechą jego charakteru.

Edmunds, sprzedawszy świeżo akcje Towarzystwa kopalni nafty za wysoką cenę, kupił za bezcen akcje przedsiębiorstwa aeronautycznego.

— Czy nie sądzisz—zapytał Ben—że byłoby bezpieczniej umieścić to, co posiadamy w papierach państwowych?

Jerzy zaczerwienił się. Nie był on obraźliwy, ale pysznił się swemi zdolnościami finansowymi, i ta uwaga wydała mu się zupełnie niewłaściwą.

— Czy nie jesteście zadowoleni z obrotu kapitału?—zapytał.

— Dokażales prawdziwych cudów! Ale przyznaj, że ryzykownie nieraz postępowałeś z kapitałem.

— Czyśmy stracili na tem?—zapytał Jerzy zimno.

— Cóż znowu?—wtrącił Horacy.—Mówiliśmy przecież, że się po tobie spodziewamy czegoś nadzwyczajnego. Papiery państwowe nie przyniosłyby nam tyle.

Było to dobre na pierwsze chwile gdyśmy posiadali niewielki kapitalik. Dziś, gdy mamy 10,000 dolarów, trzeba być ostrożniejszym, bo taka summa nie znajduje się na ulicy. Jeżeli przedsiębiorstwo aeronautyczne zrobi fiasco, gdzie będziemy szukali naszych pieniędzy?

Obaw Davis'a nie podzielali dwaj jego towarzysze, i kapitał nie został wycofany. Zresztą akcje przedsiębiorstwa podniosły się jeszcze w ciągu czterech miesięcy. Na nadzwyczajnem zebraniu członków klubu 1 Maja, prezes jego z pewnem zawstyżeniem oznajmił, że został narzeczonym miss Wirgini Tabbets.

— Zwołałem zebranie nadzwyczajne—mówił dalej—aby jednemu z was oddać w opiekę kapitał, gdy ja członkiem stowarzyszenia być przestaję. Stanowi go 1,000 akcji Towarzystwa aeronautycznego, na co przedstawiam kwit, przyczem mam zaszczyt wam oznajmić, że możecie je dziś sprzedać za 12,500 dolarów.

Rzucając spojrzenie pełne tryumfu na Ben Davis'a, złożył na stole szacowny dokument i papiery spółki, poczem pożegnał swoich dawnych towarzyszy.

Nazajutrz rano Ben Davis, który objął urząd kasyera po Edmunds'ie, wszedł do kantoru zamiany.

— Prosiłbym o sprzedanie tego na giełdzie—rzekł niedbale, oddając bankierowi wyżej wzmiankowany dokument.

Ale pomimo pozornej obojętności, nie czuł się spokojnym—błąkał się w okolicach biura, dopóki operacya pieniężna nie była ukończona. Akcje zostały sprzedane za 12 500 dolarów, a w kilka dni później spadły już do 5-ciu dolarów za jedną, we dwa tygodnie zaś potem, można je było sprzedać chyba na wagę jako makulaturę. Ale już przed tą katastrofą kapitał klubu kawalerów był umieszczony bezpiecznie, w papierach państwowych.

(Dalszy ciąg nastąpi.)

# KRONIKA.

## Dary dobroczynne.

Do redakcyi „Kuryera Warszawskiego” zgłosili się w ubiegłym miesiącu sukcesorowie zmarłego w ostatnich tygodniach Józefa Bergsobna dyrektora banku dyskontowego, celem złożenia w myśl zmarłego ofiarodawcy summy rs. 4,000, a mianowicie: na nowy szpital żydowski rs. 1,000 — na warsztaty rzemieślnicze przy ulicy Przebieg rs. 500 — do rozporządzenia gminy starozakonnych 500 rs. — na wpisy dla niezamożnych uczniów gimnazjów warszawskich rs. 400 — na wydawnictwo książeczek ludowych wedle uznania zarządu kasy imienia Mianowskiego 200 — na czytelnie bezpłatne do dyspozycyi p. Stanisława Leszczyńskiego 200 rs. — na pomoc naukową dla niezamożnych studentów politechniki warszawskiej rs. 200 — na kąpiele ludowe do dyspozycyi p. Stanisława Rotwanda 200 rs. — na budowę gmachu Towarzystwa sztuk pięknych w Warszawie rs. 200 — Towarzystwu kolonij letnich rs. 200 — Towarzystwu subiektów handlowych rs. 200 i na budowę gmachu stowarzyszenia subiektów wyznania mojżeszowego rs. 200.

P. J. G. Bloch złożył na ręce ks. kanonika Serożyńskiego rs. 1,000 dla Ochrony za rogatkami Jerolimskimi.

## Wyposażenie.

W roku bieżącym przypada do wypłaty fundusz z zapisu senatora Romualda Hubego. Jest to kwota rs. 600 przeznaczona dla ubogiej panny, katolickiej, zupełnej sieroty, mającej nie mniej jak 16 a nie więcej jak 26 lat wieku, urodzonej w Królestwie Polskiem. Pierwszeństwo mają młode kobiety wychowane lub wychowujące się w instytucie św. Kazimierza w Warszawie, pod warunkiem, że kandydatka obdarowana najpóźniej w lat 4 od zawiadomienia jej o przyznaniu posagu (niezawodnie w rocznicę śmierci ś. p. Bogumiły Hubowej) wstąpi w związku małżeńskie z rzemieślnikiem (majstrem lub czeladnikiem) katolikiem, moralnego prowadzenia, urodzonym i stale mieszkającym w Królestwie Polskiem. Osoby pragnące ubiegać się o ten posag, winny najpóźniej do dnia 13 Listopada roku bieżącego wnieść odpowiednio podanie do warszawskiej rady miejskiej dobroczynności publicznej, i dołączyć: a) metrykę urodzenia własną wraz z aktami śmierci rodziców, b) świadectwo zakładu, w którym kandydatka odbierała wychowanie lub osoby, która ją wychowuje z potwierdzeniem przez policję własnoręczności podpisu, zaświadczenia ubóstwa i moralnego prowadzenia, c) osoby wychowane w instytucie św. Kazimierza zamiast tych wszystkich dokumentów złożyć winny tylko świadectwo przełożonej zakładu stwierdzającej, że kandydatka pod każdym względem zasługuje na przyznanie jej w mowie będącej kwoty.

## Z miasta.

Zapowiadany w piśmie naszym jarmark na owoce rozpoczyna się w dniu 10 Października, i trwać będzie dni dziesięć. Komitet jarmarku, w skład którego weszło trzech delegatów sekcji rolnej, podaje wiadomość o całym szeregu ułatwień dla dostawiających produkt i nabywców owocu. Instrukcyę dotyczącą pakowania i wysyłki owoców dostarcza komitet bezpłatnie. Dla użytku nabywców większych partyj jeden z kantorów przewozowych zobowiązał się wysłać dwa razy dziennie platformę. Poczynając od 5 Października komitet przyjmuje nadchodzący towar.

## Curiosum.

Czytamy w wielu dziennikach tego rodzaju wiadomość podaną bez żadnego komentarza, jak to jest chwałebnym zwyczajem naszym. Bierzemy ją dosłownie nie z pisma brukowego broń Boże, ale owszem z dużego formatem i t. zw. poważnego organu.

„Grono amatorów atletów gimnastyków zebranych w jednej z tutejszych sal gimnastycznych, żegnało dr. W. K. prezesa stowarzyszenia atletów i cyklistów w Petersburgu, który w powrocie z zagranicy bawił czas krótki w naszym mieście. Dr. K. znany miłośnik atletyki (?) przypatrywał się popisom siły tutejszych atletów z wielkiem zajęciem. Punktem kulminacyjnym ogólnego zajęcia było wystąpienie dr. K. jako atlety, który dzięki umiejętnemu ćwiczeniu swoich mięśni, pomimo 56 lat wieku, wykazywał takie dowody siły przed młodymi atletami, iż trudno było przypuścić, aby człowiek nauki stojący na progu starości, potrafił zatrzymać siły fizyczne do tak późnego wieku. Dr. K. żegnał młodzież serdeczną przemową, zachęcał ją do uprawiania ćwiczeń fizycznych, i podał myśl założenia klubu atletycznego w Warszawie.”

Atleta, atlecie, atletów, atletom, atletyczny, atletyka! — aż siedem razy powtarza się w tych kilku wierszach brzmienie obce i dla ucha niemiłe, ale mniejsza już o brzmienie samo, kiedy przeciw temu, co ono określa, tyle jest do powiedzenia. Bo już ciż jeśli kto, to lekarz chyba wiedzieć musi i powinien, że zapasy, czyli tak zwane u nas między ludem zmagania się, z normalnym rozwojem sił w wieku młodym, i z konserwowaniem ich w latach dojrzałości, nie wspólnego nie mają. Uprawianie wzrostu masy mięśniowej ma swoje obowiązujące granice, poza którymi przekraczając znajdzie jedynie kaprys, dziwactwo i śmieszność nieszczęśliwie bardzo sprowadzone na nasz grunt, dzięki małpiej prawdziwości manii naśladowniczej jednostek próżniaczych.

Człowieka harmonijnie rozwiniętego, a nie cyrkowca pysznego ze swoich węzłów mięśniowych przypodobajcie światu panowie pedagogzy klubowi; wolę, charakter i uczucia kształć w wyradzającej się męskości, zamiast trenować człowieka jak bydle, bo i bez tej tresury, i bez wytworzonej przez nią jednej jeszcze odmiany zoologicznej, dosyć i tak wszelkiej nędzy duchowej pozostanie światu. Kto wmałwia głupim, że racjonalny rozwój sił ma z atletycznymi zapasami jakąkolwiek wspólność, ten jako lekarz nadużywa powagi swojej, a kto daje do zrozumienia, że walki dzisiejsze i walki przyszłości wyższość mięśni rozstrzygać będzie, ten jest społecznemu swojej nieprzyjacielem — ten odwraca tendencyjnie oczy nieświadomych od założeń, celów i pragnień istotnych, które i tak coraz mniej liczą współpracowników.

Szczególne doprawdy przeżywamy chwile! Niepojętem jest, aby sześćdziesięcioletni człowiek nauki zetknąwszy się z młodzieżą współczesną, i rzuciwszy na nią obowiązujące w jego profesyi spojrzenie fizjologa i psychologa, tyle tylko znalazł jej do powiedzenia, co ten przejeżdżający doktor, i takie jej od siebie pozostawiał wskazania.

rozgotowany dobry bulion, a gdy mostek jest na dopieczeniu polewać tym bulionem. Zdjąwszy z rusztu wymieszać dobrze bulion ze ściekłym sokiem z cielęciny, pudrując go odrobiną mąki — zagotować, i przecedziwszy przez sito, polać mostek. Oстрыm nożem krajany bardzo ładnie wygląda i dobrze smakuje, szczególnie amatorom cielęciny z nerką.

Lucyna Cwierzakiewiczowa.

## NADEŚLANE.

## O modach futer.

Zbliżający się sezon zimowy zachęca mnie nadobne Czytelniczki i łaskawi Czytelnicy, do udzielenia wam wiadomości z zakresu mód futrzanych. Przeglądając oddział futer w magazynie p. **Tytusa Kowalskiego** ulica **Senatorska 10**, znalazłam tyle pięknych rzeczy, że zaledwie pobieżnie o nich wspomnieć będę mogła. Najmodniejsze w tym roku będą: Rotundy z karczkami, a także z odcinanymi wolantami, Paltociki pół długie, wyszywane, z kołnierzami wyższemi, jak również z odcinanymi wolantami i Żakiety krótkie haftowane.

Na wierzchy do tych futer używane są plusze i adamaszki jedwabne, oraz wełny w kolorach czarnym, prune, olive, marron, ciemno-zielonym i innych. Peleryny futrzane z soboli, nurków, karakułów i loutre. Żakiety karakułowe, pelerynki z karczkami haftowanymi. Sztole z soboli, nurków i innych futer. Mink i Mascotte Boa, mufeczki i piękne berety futrzane formy Bolero i innych, ozdobione ładnymi piórami.

Z futer męskich palta się utrzymały, choć chętniej noszone są przy nich kołnierze szalowe. Jako ubranie do polowania powinna być kurtka z tyrolskiego Lodenu (Kaiser Loden) z guzikami skórzanymi, dacha i mufka myśliwska. Czapki męskie z baranków czarnych i z loutre wysokie lub z renversami najwięcej są noszone.

Trudno mi bardzo opisać wam, nadobne Czytelniczki i łaskawi Czytelnicy wszystkie szczegóły tego wytwornego smaku i starannego wykonania, obok najlepszych form, odsyłam was przeto do Magazynu p. **Tytusa Kowalskiego** ul. **Senatorska Nr. 10 w Warszawie**.

**Teofil Pycz.** Miodowa 4. Odnowianie i reper. wyrobów platerowanych i brązowych. 819-50-32

**Dentysta Karol Silberstein** Wielka 35, róg Złotej. Choroby zębów, plombowanie i zęby sztuczne. *Biednych bezpłatnie.* 754-26-21

**Poliklinika nerwowa dr. med. H. Higiera** Długa nr. 23 od godz. 11<sup>1/2</sup> do godz. 1-iej. 856-26-13

**Gabinet dentystyczny A. MEJEROWICZA** Niecała 12, przyjęcia od godziny 10-6-iej. 977-25-2

**Lek.-Dentysta F. Selens.** Senatorska 19. 881-52-21

**Dentysta A. Chariton.** Bielańska nr. 23. 888-52-20

Do numeru dzisiejszego dołącza się dodatek z modami i arkusz z krojami.

## Wskazówki i rady.

Mostek cielęcy nadziewany cynadrami.

Thusty, biały mostek wyluzować z kości, wyżyłować i posolić. Cynadry (nerki) cielęce obciążone z błony, ułożyć wzdłuż na mostku, posolić, popieprzyć i nałożyć gdzieniegdzie kawałkami masła, zwinąć mocno, obsnurować cienkim sznurkiem i upiec w piecu na ruszcie, smarując obficie masłem. Mieć

# JAN GRUCZYŃSKI I SKA

Warszawa, Krakowskie-Przedmieście Nr. 7.

polecają na sezon jesienny i zimowy w wielkim wyborze:

**WEŁNY** na suknie, kostyummy i okrycia z najcelniejszych fabryk krajowych i zagranicznych.  
**JEDWABIE** czarne i kolorowe na suknie i bluzki.

Próby na żądanie wysyła się gratis i franco.

860-20-11

Ceny fabryczne stałe.



## GŁÓWNY SKŁAD ŻYRARDOWSKI



Ceny fabryczne stałe

w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście 55.

POLECA NA SEZON JESIENNY I ZIMOWY:

Flanele. Barchany białe i kolorowe. — Materjały puchowe. Wyroby pończosznicze.

**Koldry** flanelowe, pluszowe i watowane.

Płótna. Ręczniki. Chustki. — Materjały meblowe. — Firanki. Dywany. Portjery.

Bieliznę Damską i Męską.

**Gotowe wyprawy od 100 rubli.**

855-8-4

### SKŁAD ROWERÓW i MASZYN DO SZYCIA

810-50-34

ceny możliwie umiarkowane.



### ROBERT WILCZYŃSKI

LESZNO Nr. 12.

### SKŁAD MEBLI MAJSTRÓW STOLARSKICH

Marszałkowska 136  
róg S-to Krzyżkiej 1 piętro.  
916-25-13

NOWO OTWORZONY

## MAGAZYN BŁAWATNY STEFANA ŻŁOTNICKIEGO

Krakowskie-Przedmieście 64.

(Gmach resursy Obywatelskie)

otrzymak

971-8-4

### NOWOŚCI

Wełn krajowych i zagranicznych  
w najnowszych deseniach i kolorach.

### Niebywały wybór wełn czarnych

Wełny kolor. podw. szer. od 25 k. do 2 rs.—  
Wełny czarne od 30 k. do 3 rs.— Wełny balo-  
we od 25 k. do 1,50. — Kanausy od 60 k. — Fu-  
lary po 40 k. — Wełny mund. od 45 kop. —  
Pokrycia na futra 2½ szer. od 75 kop. do  
3,50 rs. — Plusze, Wełwety krajowe i angielskie,  
Barchany, Firanki od 12 kop., Chustki od 2 rs.  
do 15 rs. Perkale, Półpłótna i Podszewki.

Kontentuje się małym zyskiem.

Sprzedają Najtaniej.

A La Parisienne

### Szkoła Kroju i Szycia

ORAZ

Pracownia Sukien

EMILII EHRENKREUTZ

uczennicy Wortha, mistrzyni cechu,  
z dyplomem paryżkim. Nagrodzo-  
na Medalem na konkursie krawców  
w Paryżu za Krój bez poprawek  
i naukę szycia najpraktyczniejszą.  
Warszawa, Chmielna 24, pomie-  
dzy Bracką a Marszałkowską.  
929-25-5

Peleryny od rs. 3.—Płaszczki od rs. 6 nieprze-  
makalne.—Kalosze.—Wanny (toby) i Bidety gu-  
mowe.—Opaski ochronne.—Podszewki hygie-  
niczne.—Kurtki na futrze.—Serdaki męskie,  
damskie i dziecinne.—Buty filcowe do polowa-  
nia, konnej jazdy, podróży i dla chorych.—  
Pantofle od 50 kop. Kufry, Walizy, Torby i Nes-  
sesery.—Pudła i pudełka do kapeluszy i sukien,  
w wielkim wyborze polecają

### J. ROKICKI i S-ka

WARSZAWA 979-15-3

Nowy-Swiat 53 i Wierzbowa 8.

MAGAZYN

### MEBLI A. JÓZEFOWICZA

Nowy-Swiat 28

Filia: Niecała 14

Życzącym

Na RĄTY.

941-13-5

CENY MOŻLIWIE NIZKIE!

## J. Zabokrzecki i S-ka

Plac Teatralny (obok Ratusza).

Łózka żelazne. — Wanny. — Kuchenki  
(maszynki). — Wyroby niklowe i plate-  
rowane. — *Kompletne wyprawy kuchenne.*  
Różne inne przedmioty gospodarstwa  
domowego.

CENY MOŻLIWIE NIZKIE!

972-6-3

Szkoła rękodzielnicza dla kobiet

## Kazimiery Mączyńskiej

ul. Mazowiecka Nr. 11 m. 8, w Warszawie. 932-6-5

Przyjmuje uczennice i przychodzi pensyonarki. Program i warunki na żądanie wysyła się.

### SPRZEDAŻ MASZYN DO SZYCIA

ulepszono systemu SINGERA

na rozpłaty tygodniowe, za gotówkę 15% rab.

## JÓZEF RABINOWICZ

Leszno Nr. 24, m. 6.

821-25-16

NOWO OTWORZONY MAGAZYN MEBLI

## F. OLSZEWSKIEGO

w Warszawie, Królewska № 9, parter wejście z bramy 5 dom od Krak. Przedm.

POLECA:

Meble stolarskie solidnej roboty z gwarancją piśmienna dwuletnią za pęknięcie.  
Meble tapicerskie, bambusowe, Dywany, Portjery, Serwety, Materace,  
Łózka żelazne Wózki, Wanny etc.

Ceny **nizkie** stale oznaczone na każdym przedmiocie 921-12-3

Ekspedycya na prowincyę z opakowaniem.

Magazyn przyjmuje zamówienia na kompletne urządzenie całych mieszkań.

Marszałkowska  
119. 922-12-12

## MAGAZYN MEBLI MAKSYMILIANA KALMUS.

Marszałkowska  
119.

## J. Rautstein

ul. Hr. Berga Nr. 2, róg Krak.-Przed.

FABRYKA SZYLDÓW SZKLANNYCH

Poleca **NOWO-OTWORZONY**

## Skład Szyb i Luster

Sprzedają Djamentów  
BAMEK do fotografii  
956-2-6 „Mora Ständer“  
ASEKURACJA SZYB.

Edmund Chojecki.

## ALKHADAR

Ustęp z życia ojców naszych.

(Ciąg dalszy).

Oto moje warunki, pod którymi jedynie będę mógł nie złączyć się z resztą wierzących. Jeżeli pan hrabia znajdujesz je godziwymi, czekam na przychylną odpowiedź — jeżeli masz inne, dogodniejsze dla siebie środki, cofam moje słowa.

Sokolnik ukrył twarz w dłoniach i głowę na piersi opuścił.

— Wiem, wiem, że niema innego środka; krwawe dla mnie przejście! Wczoraj jeszcze, dziś rano, przed godziną, nie myślałem, aby rzeczy tak daleko zaszły. Pozwól mi nieco ochłonąć z pierwszego wzruszenia — przyzwyczaję się do nieszczęsnej konieczności. Muszę pomówić z żoną; biedna kobieta niespodziewa się co ją czeka! Po obiedzie, wieczorem, tu, w moim gabinecie, dam ci ostateczną odpowiedź. Ułożymy sprawę jak należy. Teraz przejdźmy do salonu; panie nasze oddawna czekają nas ze śniadaniem.

Magnat otrząsł na chwilę z trosk oblicze, usiłował wypogodzić czoło; larwa spokoju niewdzięcznie lgnęła mu do połamanych boleścią rysów.

Sokolnikowa bez trudu odgadła skołatany stan duszy męża; kapelan za pierwszym rzutem oka przeczuł całą sprawę, jedna tylko Marya zagłębiona sama w sobie, nie zważała na powszechne rozprężenie umysłów.

Młodość, samolubna zwykle, ilekroć marzy zużytecznienie swoich żywiołów, patrzy tylko przed siebie.

Rozmowa kulawo się wlokła, szwankowała na wątku. Każdy w głębi duszy czuł się przepelnionym myślami, nikt atoli nie pragnął na biały dzień ich wystawiać. Pan domu szepnął na uboczu kilka słów księdzu do ucha; kapelan natrącił z niechcenia bankierowi myśl przechadzki po gospodarstwie; Dahlman skwapliwie ją uchwycił i niebawem towarzystwo rozpierzchło się w różne strony.

Gabinet Sokolnika był widownią, na której odgrywały się dalsze sceny dramatu. Tym razem słycać w nim było przytłumioną rozmowę. Czasami głos męża długo wydzwaniając jedną nutę, pryskał nagle cierpkim wykrzyknikiem, tonął w milczeniu podczas, gdy przeciągłe, jęczące łkania wydzierały się z niewieściej piersi.

Sokolnik zawiadamiał żonę o układach z bankierem.

Hrabina słupiała z podziwienia. Biedaczka, żyła dotąd w przekonaniu, że oboje za krótki mieli wzrok, aby kiedykolwiek mogli doparzeć dra swoich dostatków.

Dahlman tymczasem ujawszy księdza pod rękę, zahaczył w drodze intendenta Lumpmana, zatrzymał go i kazał oprowadzać się po wiejskich zabudowaniach. Przez drogę wszczął z nim rozmowę, wypytywał nawiasem o rozległość i rodzaj ziemi ornej, o przestrzenie lasów, pastwisk, badał sumę dni pańszczyzny, pracowitość ludu, ilość i gatunek bydła, troskliwie śledził najdrobniejsze szczegóły gospodarczych budynków, wchodził na poddasza i stamtąd opatrywał okolicę.

Bankierowi łzy rozrzewnienia kręciły się w oczach; dziękował Boga, że dozwolił mu na starość doczekać się tak trafnych rozmów i tak świetnego skutku swoich zachodów.

Sprawiedliwość pełniła się na świecie.

Sokolnik, od młodych lat bezwstydnie trwoił, nie wiedzieć dla czego przekazany mu, majątek; głuchy na cudzą niedolę, ślepy na bliźnią nędzę, nieumiejący ani sporządzić bilansu, ani wynaleść najmniejszej spekulacji, wznosił ołtarz swoim namiętnościom, ofiarował im złoto, mirrę i kadzidło; żył cudzym kredytem i sam nieograniczenie kredytował przyszłości.

Los, sumienny rachmistrz, wyzuwał próżniaka z dostatków.

Dahlman, od kolebki prawie upędzał się za groszem, handlował, przemyślał, niedomierzał, niedoważał, językiem dodawał towarom wartości, pożyczka na lichwę, bezsenne noce trawił na kramarskich zabiegach, przez sen czasami cyfry bełkotał, zaprzeczył w sobie ciało, żył jak asceta, dopokąd nareszcie po długich przebojach nierozciągnął się na workach złota. Opatrzność wieńczyła w nim skrętne zabiegi i niezmordowaną pracę.

Los, sumienny rachmistrz, wynagradzał go majątkiem marnotrawnego magnata.

U Sokolnika tedy, chmury nawleczone przybyciem Dahlmana, zwieszały coraz gęstsze całuny.

Bankier po kilku dniach pobytu i rozpatrzeniu szczegółów majątku, zabierał się do wyjazdu. Gospodarz z obliczem boleścią połamanem namawiał go do przenocowania; gospodyni przerażona niepojętą dla niej wszechmocnością gościa łączyła pokorne prośby, gdy w tem zjeżdżająca kolaska, zwróciła na inny kierunek powszechną uwagę.

Poznano Piotra Poraja.

Sokolnik wyszedł ku podróżnemu, zebrał wszystkie siły, uśmiech na twarz naciągnął, ale nadaremnie. Troska tym razem zwyciężyła długi obyczaj; wypogodzone na chwilę czoło wkrótce tem gęstsze porały zmarszczki; rozchylone uprzejmością usta znowu ścięły się konwulsyjnie.

Sokolnikowej również zbywało na siłach i na ochocie do walki; ukazała się w całej prawdzie swoich udręczeń; z wybladłym licem, z zaczerwienionymi oczyma, z chwiejącą postacją.

Powitania, wstępne rozmowy, pozwoliły dwóm ofiarom Dahlmana nieco odetchnąć. Kilkanaście zewsząd rzuconych ogólników, zamgliło rzeczywistość przed wzrokiem nowoprzyjeźdnego.

Niebawem atoli, Piotr zaczął rozeznawać po za tumanami prawdziwe kształty. Uderzył

nań chłód zimnego przyjęcia, ubodły przy-musem tłoczone grzeczności gospodarza, ponure milczenie gospodyni. Wyobraźnia jego pognęła przepaścistym manowcem domysłów.

Wnioskując ze słów, jakie dotąd usłyszał, żadna klęska, żadne nagłe nieszczęście nie spadło na Sokolnika. W domu wszyscy byli zdrowi; o pożarze, o gradobicu, o powodzi lub o zarazie nikt nie wzmiankował.

Serce zabiegło mu podejrzeniem i strachem, uczuł, że rój niespokojnych myśli pełźnie mu na mózg.

Szczęściem, bankier czuwał nad honorem tego domu, który za swój własny poczynił już uważać.

Rozstrój dwóch głównych postaci towarzystwa, zdaniem jego dla wszystkich był zarówno męczącym.

Pieniężnik zawiązał rękawy i umyślił sam jeden wydołać obowiązkom gospodarstwa. Rozsiadł się więc w krzesło, podniósł głos i dalej rozpowiadać miejskie wiadomości, potrząsać je uwagami o polityce Europy i Cesarstwa, barwić szczegółami o postaciach znajomych z nazwiska lub z osoby, żądać wyjaśnień od Sokolnika, zapytywać o zdanie Sokolnikowe, zwracać się czasami do kapelana, wywoływać spór przecząc z lekka słowom Poraja, aż nareszcie wpadł na tor handlowych i przemysłniczych żalów, nadziei, zamiarów, ulepszeń, odkryć, rozporządzeń. Na tym dopiero szlaku, Dahlman otworzył upusty wymowie, wysadzał ją cytacyami, roziskrział masę cyfr, haftował przykładami, wyjętymi z życia pierwszych kapitalistów świata.

Piotr z początku więcej słuchał niż mówił. Zwarzone oblicza państwa domu srodze go niepokoiły. Rozpamiętywał w myśli dawne swoje przeciw Sokolnikowi zarzuty, utwierdzał się w podejrzeniach, lękał czyli przedłużone pierwsze odwiedziny brata nie odkryły magnatowi uczuć jego i zamiarów, czyli Marya ujęta zalotami młodzieńca, w przystępie dziewiczego uniesienia nie zwierzyła się rodzicom z tajemnicy swojego serca. W takim razie — mówił sam do siebie, pyszałek nie bez kozery się chmurzy, żona jego naumyślnie zimno mnie wita; oboje chcą odrazu dać poznać, że za wysokie tu dla nas proggi. Piotr żałował niewczesnego przyjazdu, przemyślał już o odwrocie, skoro jednak bankier wdał się w szerokie rozprawy o krajowym handlu i wrzekomo czyli świadomie upuścił kilka gospodarczych herezj, Poraj poczuł się drażnionym w ostatniej głębinie swoich przekonań, i umyślił niepuścić bezkarnie fałszywych zdań brukowego rolnika. Podniósł więc rękawicę, przy wstępie zaraz pobił na głowę przednie hufce bankierowych dowodów, dalej uderzył w sam środek jego szyków i jednym niemal zamachem pole z nieprzyjaciela oczyścił.

Rozmowa wartko zakrążyła; sam Sokolnik mimowoli dał się jej porwać, utopił w niej troski i raz jako słuchacz, to znowu kolejno jako uczestnik, jednemu lub drugiemu słuźność przysądzał.

Dahlman brał na kiel.

Dumny ożywczą potęgą swojego słowa, bez upamiętania dawał mu folge. O wyjeździe

już nie myślał; nocleg z podzięką przyjmował. Na towarzystwo wcale nie uważał, pomijał Sokolnika, hrabinę i księdza, głównie zaś zwracał się ku Piotrowi, zahaczał go pytaniami, wyciągał na odpowiedzi. Obejście atoli dziwnie wygłaszał, jak gdyby ścigał nowy jakiś zamiar, przed chwilą w mózgu mu wylęgi. Rzec było można, że pieniążnik polował na łaskę Poraja, tak widocznie nadskakiwał, tak uroczyście zdań jego słuchał, podziwiał obszerne wiadomości, czasami nawet rzucał, ni by z niechcenia, grubo ociosane pochlebstwa. Sokolnik, stary gracz wyćwiczony, rozmyślał w kącie nad dwoma tymi ludźmi, z których jeden wybijał pokłony, drugi zaś wcale nie zdawał się ich przyjmować dla siebie.

— Zmalały czasy! powtarzał w myśli dygnitarz — panowie zepsuli mieszczaństwo. Kramarz ten sądzi, iż pierwsze głowy w kraju przerasta dla tego, że wspinał się na worku dukatów. Wymieciono za próg ród i znaczenie. Na miejscu prawego Boga, Żydzi wydobyli starego cielca ze złota, a ludzkość, w proch się przed nim ściele. Szczęśliw, ten tylko, kto ze sromotnej powodzi potrafił ocalić jaki taki klejnot szlachecki i podeprzeć go stosem pieniędzy. Szczęśliw, ten oto naprzykład, przed którym bankier grzbiet teraz ugina — szlachcic, jak gdyby w czepku się urodził, przy uczciwym nazwisku i pełną skrzynią może się poszczycić. Wprawdzie, byłoby mu trudno zawiesić w galerii szeregu przodków o krzesłach, o infułach, o buławach, ale dziś są ludzie, którzy niewstydzą się otwarcie wymawiać, że jeden dobry włoski lub hiszpański obraz, więcej wart od całej ściany antenatów!... Jakże lichwiarz mój niezgrabnie przed nim się płaszczyl!... Poraj, bezwątpienia musi mieć ogrom pieniędzy; mówiono mi już o tem we Lwowie. Przypominam sobie! Sam Dahlman na ostatnim balu, z religijnym szacunkiem wspominał o jego kassie. Szacunek ten, przebija się w każdym spojrzeniu bankiera. Ha, ha! zadusi go jeżeli tak dalej będzie mu kadził. Jak żyję, nie widziałem Dahlmana w podobnych zalotach. Hm!... miałżeby mój Krezus mieć także swoje frasunki? miałżeby skrycie cierpieć nieco na tę samą chorobę, która mnie pędzi do grobu, na chorobę łatwą do wyleczenia jednym słowem bogatego pana Piotra?... Tak jest, bogatego, bardzo bogatego! inaczej bankier wcale by nań nie zważał.

Sokolnik, ostatnie słowa, zwolna w myśl upuścił. Wyraz „bogaństwo“ srebrnym dźwiękiem zabrzączał mu w duszy, i na tle żalu wywołał rojowisko marzeń, kombinacji, widoków.

Mgliste zarysy ważnych jakichś zamiarów, zaczęły ścinać się mu przed wyobraźnią w jaśniejsze kształty; magnat przesunął rękę po czole i powstał.

— Zwolna, Mości Dahlman, — domawiał w duszy — nie zapominaj, że jest tu nas dwóch, i że w tej chwili nie chodzi nam jeszcze o ułożenie bilansu.

Sokolnik, przed ostatecznym poddaniem się w żydowską niewolę, postanowił stoczyć jedną jeszcze rozpaczłą potyczkę.

Z wypogodzonym obliczem, wkroczył w rozmowę i subtelnie wyostrzonymi słowy natarł

na bankiera. W gonitwie tej, wygrana nie mogła być długo wątpliwą.

Magnat, niebawem zdobył uwagę Piotra, zajechał bankierowi w poprzek, niweczył kwiaty jego pochlebstw, niepokoił go zręcznym napomykaniem o przykrych koniecznościach handlarskiego życia, Porajowi natomiast, podścierał puchy całej tej uprzejmości, jaką słusznie słychać na okolicę.

Piotr grzecznościom gospodarza nie stawiał żadnego oporu. Tak mu było lubo wziąć rozbrat z wrażeniem, jakiego był doznał na progu, tak rad zapominał o powstępnym niepokojach, że gościnnemu obejściu państwa domu na roścież wdzięczne otworzył serce i pełną piersią chłonał zachwiane na chwilę nadzieje.

Ów pan, ów potomek znakomitej rodziny, dziedzic jej sławy i oglady, mógł zostać teściem Kazimierza; ta zacna matrona, której wiek zdawał się dodawać słodyczy, przypomniałaby mu cnoty ukochanej matki; to czarowne stworzenie ślaniające się w białej odzieży, jak błogosławione zjawisko mogło mu szczęściem wypromienić resztę dni życia.

Piotr nigdy nie sądził, aby na jeden raz mógł objąć w sobie tyle radości. Geniusz nadziei szybko pędził przed nim chwile, a gdy gospodarz odprowadził go do sypialni i pożegnał, pierwszą jego myślą było wspomnienie matki. „Biedna kobieta! — mówił mrużąc powieki — umarła nie doznawszy jedynej matek pociechy. Ach, gdyby szczęście drogich nam istot umiało wskrzeszać, ty pierwsza, Aniele macierzyńskiego przywiązania, powstałabyś z grobu.”

Piotr zasnął z cichą na ustach modlitwą.

W przyległej komnacie, bankier również nie bez wesela zacierał ręce.

Podczas, gdy służący, któremu przykazał o świcie być do wyjazdu gotowym, pakował rzeczy, Dahlman szerokimi przechadzał się kroki, ważył w myśli zysk z dokonanego przedsięwzięcia, zdawał sobie rachunek z trudności i przeszkód, sprawa bowiem niezupełnie jeszcze była wygraną; spółwierzyciele hurmem zebrani mogli odmówić zwłoki lub drogo kazać sobie za nią zapłacić.

Alternatywa ta silnie zachwiałyby jego korzyściami. Bankier, jako nie jeden podobny mu przemysłnik, miał wprawdzie ogromny majątek, ale majątek ten opierał się tyleż na spekulacjach i na kredycie, ile na rzeczywistej gotówce.

Doraźne zaspokojenie długów nowo nabytej posiadłości, wymagało wykładu znacznych kapitałów. Na targu lwowskim i wiedeńskim, spółzawodnicy jego w temże samem rzemiośle, nieomieszkaliby korzystać ze sposobności upuszczenia mu jak najwięcej krwi.

Krwia, w handlowym narzeczu, nazywa się gotówka.

Niespodziane spotkanie Poraja, zdawało się mu promieniem światła, przez samą Opatrzność zesłanym. Dahlman wiedział, że Piotr wskutek ostatnich zbożowych powodzeń, rozrządzał znacznymi summami, że ziemi więcej skupować nie chciał, że szerokim kupieckim zamiarom nie łatwo dawał się uwodzić. Należało zręcznie sprawę wystawić, pieniąż ten,

co najwięcej, na piąty procent pozyskać i umieścić go na hipotece dóbr nowego posiadacza Sokolnikowych włości.

Bankier nie wątpił o powodzeniu, zwłaszcza, że Poraj przez cały wieczór zaszczycał go szczególną przychylnością.

Tymczasem spieszył do Lwowa, gdzie wygodniej mu było zastawiać pułapkę.

Gdy tak obu gości sen słodko kołysał marzeniami, każdemu z nich właściwemi, w komnacie gospodarza, płonęła świeżo zażegnana lampa. Bładowe jej światło łamało się w zmarszczkach troski wybiegłych na czoło Sokolnika, i tonęło w czarnej postaci, z założonemi jak do różańca rękami, księdza kapelana.

Dygnitarz pierwszy przerwał milczenie.

— Żona moja — rzekł mocnym głosem — opowiedziała ci ostateczne warunki Dahlmana; cóż ty na nie?

Ksiądz wzruszył ramionami.

— To niedość! Czy sądzisz, że nic więcej nie pozostaje, jak nachylić grzbietu i poddać się konieczności.

— Kogo Bóg kocha, tego dotyka. Rzeczy mogły wziąć gorszy obrót. Dziękujemy Opatrzności, że na tem się skończyło, i z pokorą przyjmijmy święte jej wyroki.

— Ha, ha! wybornie! Za życia mego, jak widzę, układasz pogrzebową mowę. Wy księża, umiecie tylko krakać nad trupem. Zaczekaj! jeschcem nie w trumnie, jeschce zdrową głowę noszę na karku.

— Niezależony zarzut, panie hrabio. Pogrzebową mowę chciałbym powiedzieć — z radością bym powiedział, ale na grobie tych, którzy targają się dziś na naszą spokojność. Wspomniałem o uległości względem Stwórcy dla tego, że w każdym wypadku należy mieć Boga za sobą, należy wówczas zwłaszcza wielbić Jego wolę, kiedy z naszej strony ostatnich sił dobywamy, aby ją odwrócić. Po co niepotrzebnie gniewać potęgę, o których wszechmocności żaden z nas niema dokładnego wyobrażenia? Alboż i bez tego mało mamy nieprzyjaciół na ziemi?

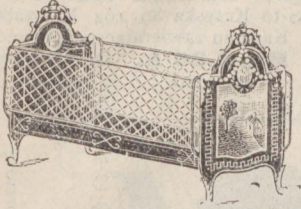
— Rozumiem cię, księżu. Znasz na pamięć dworacki kodeks Pana, któremu służysz. Zostawiam ci też wyłączną troskę o wypełnienie w tym względzie wszelkich ceremonii; proszę tylko, abyś raczył zajmować się niemi u siebie, tu zaś, u mnie, w moim gabinecie, zwróć umysł głównie na poziome sprawy. Bankier podał mi swoje warunki, wczoraj jeschce przyjmowałem je — dziś, stanowczo odrzucam. To dobrze, ale cóż dalej?...

— Pani hrabina niedawno mnie o nich uwiadomiła. Odpowiedziałem, że bankiera z kwitkiem odpawić, ale nie wprzód, aż gdzieindziej zdobędziemy środki czynnego poparcia odmowy, bez niebezpiecznych dla nas skutków. Odtąd, ani chwili nie byłem sam; nie miałem czasu do namysłu.

(Dalszy ciąg nastąpi).

TOWARZYSTWO AKCYJNE  
**WŁ. GOSTYŃSKI I S-KA**

Skład fabryczny: Wierzbowa 3.



FABRYKA WYROBÓW ŻELAZNYCH  
WARSZAWA, Mokotowska Nr. 3.

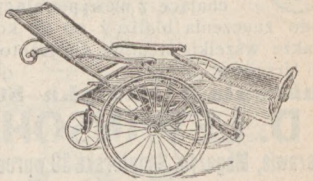
POSIADA NA SKŁADZIE W WIELKIM WYBORZE:

**MEBLE ŻELAZNE wszelkiego rodzaju:** ogrodowe, domowe, szkolne, szpitalne i dla sal chirurgicznych; **Wózki i Welocypedy** dziecięce; **Łóżka** systemu angielskiego i wiedeńskiego. **Konstrukcje Żelazne:** mosty, wiązania dachowe, oranżerye i t. p., okna, drzwi, bramy, balkony, schody wszelkich konstrukcji, okiennice składane patentowane. **Wagony Pasażerskie i Towarowe** dla dróg żelaznych podjazdowych. **Kolejki wążkotorowe:** stałe i przenośne oraz wagonetki i taczki wszelkich typów; **Narzędzia kolejowe.** **Lewary. Ślusarstwo ozdobne i Stylowe:** okucia, świeczniki, latarnie, pomniki, żyrandole. **Wyroby blacharskie i kotlarskie:** wanny, piecyki, prysznice, lodownie pokojowe, kubły, kłozety, rezerwuary. **Odlewy żelazne, drzewiczki hermetyczne do pieców, Ruszty. Prasy do kopjowania. URZĄDZENIA STAJEN I ŁAZNI.**

CENNIKI NA ŻĄDANIE BEZPŁATNIE.

901-25-10

Filje: w Łodzi: Piotrkowska 81  
w Moskwie: Rożdniestwienka,  
dom Tretjakowych.



**Gabinet-dentystyczny.**

ze specjalną pracownią do wstawiania  
**ZĘBÓW SZTUCZNYCH**  
od 1 do 10 rub. za sztukę  
818-52-31 przyjęcie od 9 do 6:  
Chmielna N-r 16. m. 4.

**Dla Pań malujących**

Farby, Przybory Artystyczne Malarskie, Wzory,  
Szkice, Rzeźby i t. p. poleca Skład

**T. CZARNOCKIEGO**

101, Marszałkowska 101,  
w WARSZAWIE. 812-50-31

**K. M. Schröder**

Nowy Świat 24.

Skład fortepianów i pianin.  
Wynajem i sprzedaż na raty.

Telefon 1288. Cenniki gratis i franco.  
944-52-9

**„PRIMUS”**

Kuchenki naftowo - gazowe palące  
się **bez knotu**, nie wydzielając  
odoru i kopcia.

Sprzedaz u

**Ed. Dusoge**

Nowy Świat 5.

Cenniki gratis i franco. 945-25-8

**J. SZTENDEL**



CUKIERNIA

Plac Św. Aleksandra róg Alei Ujazdowskiej.  
901-6-5

**J. Hańczkiewicz**, po powrocie z za-  
graniczy poleca najświeższe nowości. Przyj-  
muje pióra i wachlarze do prania, farby i fry-  
zowania z gwarancją niezniszczenia. Ceny na-  
der umiarkowane. Bielańska 7, Hotel Krakow-  
ski I piętro. 976-10-3

Specjalna Pracownia  
Okryć Damskich i Wierzchów do Futer  
oraz przyjmuje wszelkie obstalunki  
po cenach umiarkowanych

**D. SOŁOWIĘJ**

Warszawa, ulica Bielańska Nr 19, mieszkania  
969-12-4 №3.

SKŁAD MEBLI  
Majstrów Stolarskich  
**A. KLIPPEL i S-ka**

ulica Erywańska № 9.

987-25-1

Najnowsze Fasony  
**SUKIEN, OKRYĆ I ŻAKIETÓW**  
oraz wybór gotowej **Konfekcji** poleca

**Magazyn M. BRONZ,**

Miodowa № 4, 1-e piętro.

Obstalunki pojedyncze jak i całe wyprawy wykonywa z własnych i powierzonych  
materiałów.

Ceny umiarkowane.

982-3-2

Nagrodzony najwyższymi nagrodami na o ucznia **Mathieugo** w Paryżu, prostowanie wszel-  
wszystkich wystawach kich skrzywień kostnych stosownymi aparatami za  
ZAKŁAD ORTOPEDYCZNY wskazówką pp. lekarzy. Zakład egzystuje przeszło lat  
dwadzieścia i powołuje się na najpierwsze miejscowe  
**MAURYCEGO ERLICH** powagi lekarskie. **Warecka 10.**

**GEBETHNER i WOLFF**

17. Krakowskie-Przedmieście 17.

864-50-23 **NAJWIĘKSZY W KRAJU**

Skład  
**Pianin**



Fortepianów  
i Organów

WYNAJEM.

Sprzedaz na raty.

MAGAZYN  
Obuwia Damskiego i Dziecinnego  
**W. GARNUSZEWSKIEJ**  
w Warszawie, Krakowskie-Przedmieście 5

911-25-8

62 Nowy-Świat



Nowy-Świat 62

**SZKOŁA KROJU I SZYCIA**

Oddawna pożądaną jest szkoła, w której można byłoby znaleźć gruntowne wykształ-  
cenie tak pod względem wykonania **sukien**, jak również i **okryć**. Osoba która ukończy kurs  
nauki otrzymuje patent wydawany przez Urząd Starszych Zgromadzenia Krawców w Warszawie.  
Zapis uczniem, jak również i uczniów, którzy dotychczas rzeczywistej szkoły w tym fachu  
nie mieli—odbywa się codziennie, oprócz niedziel i świąt. Nauka kroju metodą francuską  
poprawną. Teoria połączona z praktyką. Kurs kroju sukien i okryć rub. 30 Uczennice za-  
miejscowe mogą być na stałe. Krawcy i krawcowe płacą połowę Ceny. Wykłady w 4 języ-  
kach. Wieloletnia praktyka moja w pierwszych firmach zagranicznych, a przeważnie we Fran-  
cyi, daje mi możność zadowolenia największych wymagań W. Pań klientek, również grun-  
towego wykształcenia uczących się. **Przy szkole otwarty magazyn sukien i okryć damskich.** Okry-  
cia wykonywane są przez krawców pod moim kierunkiem. Suknie pod kierunkiem P. K. W.  
Suknie od rub. 10.

Tamże nabywać można modele z bibułki

**Antoni Warszawski**

**Krawiec Damski**

978-10-2

**Dr. A. BUCKIEWICZ**  
Wilcza Nr. 28.

Choroby wewnętrzne (zwłaszcza „reumaty-  
zmy” i „nerwowość”) oraz skórne (op. wilki, li-  
szaje, plamy skrofule etc.) mające związek z cho-  
robami wewnętrznymi, tudzież zapalenie skrofu-  
liczne oczu. Środy: czwartki, piątki i soboty do  
11-1 i od 5-6. niedziele i święta 9-10 ra-  
no. Biednych bezpłatnie 936-12-5

**F. Pierzchalski**

MAZOWIECKA 8

**SKŁAD SZKŁA**  
krajowego i zagranicznego

WYBÓR DUŻY.  
CENY PRZYSTĘPNE.  
Własna Malarnia Porcelany.  
Ogromny wybór przedmiotów  
do upiększenia.

967-10-4

ZAKŁAD SZCZOTKARSKI  
**Józefa Wasilewskiego,**

Egzystujący od r. 1889 w okolicy placu  
Ś-go Aleksandra — znacznie powiększyłem  
i przeniosłem do nowo-otworzonego Sklepu

przy ul. Mokotowskiej № 55.

Daje wyroby trwałe.

Ceny przystępne.

ZAKŁAD GALWANICZNY  
**JANA ŻABOKLICKIEGO**

b. Galwanizera firmy „Hlanda i p. Filipskiego”

Senatorska № 28-30,

(dom Hr. Zamojskiego)

Przyjmuje złocenie, srebrzenie, niklowa-  
nie i oksydowanie wszelkich metali.

804-25-13

Egzystuje ca od 1847 roku

FABRYKA WATY  
**W. HOPPE**

przy ulicy Zielnej № 25 w Warszawie.

Na nadchodzącą zimę poleca: watę z puchu  
edredonowego, watę z wełny owczej w rozma-  
itych gatunkach, watę wielbłądzia, watę czarną-  
watę zwyczajną w najlepszych gatunkach oraz  
watki i kolorową watę do okien. 988-6-1

PRACOWNIA SUKIEN I OKRYĆ DAMSKICH  
**Bronisławy Müller**

(Bednarskiej)

przeniesiona została z ul. Aleksandrya

na Świętokrzyską N-r. 17

973-25-2

Zmiana Adresu!!  
Mazowiecka № 5. 935-25-7

ST. PRZEZOZIECKI,

Przeniósł Magazyn Ubiorów dzie-  
cięcych, oraz Ubrań dla Uczniów  
na Mazowiecką Nr. 5.

Zmiana Adresu!!  
Mazowiecka № 5.

**NOWOŚĆ**

Gotowe Stemple - Monogramy Metalowe

Niezbędne i praktyczne dla każ-  
dego do znaczenia bielizny domo-  
wej, drukowania na papierze, ko-  
pertach, książkach i t. p. Cena  
tylko 20 kop. Poduszki niewysy-  
chające z niewypierającym się tu-  
szem do znaczenia bielizny po 25 kop. Pole-  
cam także wszelkie stemple dla Kantorów, Ban-  
ków i Urzędów. 952-10-7

Drukarnia i Fabryka Stempli  
**I. D. LEWINSONA**  
w Warszawie, Magazyn: Senatorska 30 wprost Kościoła.

SPECYALNY ZAKŁAD  
Reparacji maszyn do szycia  
**W. KALINOWSKI**  
Wspólna Nr. 15 785-50-40

**DENTYSTA CHWAT**  
Królewska 29.  
Specjalność: Leczenie i plombowanie zę-  
bów — Zęby sztuczne od 9-ej do 11-ej rano  
wyjmowanie chorych zębów pod Chloroformem  
w obecności lekarza. 937-25-9

**MAGAZYN**  
Okryć, Sukien i Kostymów Damskich  
oraz Wierzchów do futer,  
wykonywa takowe podług modeli zagranicz-  
nych. — Żelazna Brama Nr. 2, m. 6.  
**ADOLF ZAJDENARBEIT.**  
960-12-5

„Sudorivorat”  
Potniki do obuwia męskiego i damskiego.  
Obstalunki od rs. 3 załatwiam za zalicze-  
niami. Nowy Świat 61. 908-24-14

**SZKOŁA HAFTÓW**  
nagrodzona na 3-ch wystawach,  
**MARYI FIORENTINI**  
Nowy-Świat 61,  
przyjmuje uczennice na kursa i miesięcznie —  
przyjmuje obstalunki 964-6-3  
Ceny b. przystępne

**W.W. Paniom**  
Wyborowe i zawsze świeże  
**Ciasta i Cukry**  
poleca 914-20-13  
**CUKIERNIA**  
**W. Ładewskiego**  
Leszno Nr. 14.

W Szkole Haliny z Leszczyńskich  
**TOKARZEWSKIEJ**  
otwarte kursa rysunku, malarstwa, pod kierun-  
kiem artysty malarza **ZYGMUNTA ANDRYCHEWICZA**.  
Semestr (półroczny) rysunków rs. 15. Wykwint-  
ny pensjonat dla pań dorosłych, oraz dla  
kształcących się prywatnie. **Hortensya 7.**  
970-7-4

!!!WAŻNE DLA DAM!!!  
**MAGAZYN**  
Okryć Damskich  
**S. LEWI,**  
Niecala 12, I-e piętro.  
Roboty wykonywają się przez krawców męz-  
kich, podług ostatnich żurnali w najkrótszym  
terminie.  
CENY NAJPRZYSTĘPNIEJSZE. 686-25-15

ZAKŁAD TAPICERSKI  
**A. TELATYCKIEGO,**  
Hoża № 20, 816-25-18  
przyjmuje wszelkie obstalunki w zakres specjalności.

**NOWY ZARZĄD**  
**CZYTELNIA DLA KOBIET**  
Warecka 9.

Stale zaopatruje z nowości wszystkie działy.  
Bogaty dobór dzieł poważnych oraz klasycz-  
nych w 5 językach. Dla abonentek bez dopłaty  
18 czasopism w 4 językach. Abonament mie-  
sięcznie 40 kop. 817-32-12  
Wysyłka na prowincję.

**KAKAO, CZEKOLADĘ,**  
**CUKRY**  
**DESEROWE,**  
**CZEKOLADKI**  
poleca  
888-25-13  
**W. TRUSZKOWSKI**  
FABRYKA  
Krak.-Przed. 17

**Wincenty Węgierski**  
Freta Nr. 13  
Długoletni współpracownik firmy  
854-26-14 **B. HERSE**  
otworzył pracownię  
**Sukien i Okryć damskich**

PIERWSZORZĘDNY MAGAZYN  
POŚCIELI  
**A. DREXLER**  
Nowo-Senatorska nr. 2  
wprost Hotelu Rzymskiego.  
959-4-3

Do nabycia w księgarniach podręcznik nau-  
kowy pedagoga **Reussnera**

„SAMOUCZEK”  
**Polsko - Francuski, najlepsza,**  
**najnowsza, najłatwiejsza meto-  
da** do bardzo prędkiego nauczenia się fran-  
cuskiego języka **bez nauczyciela**, z obja-  
śnieniem wymowy i akcentowania, **I-szy**  
**kurs 13 zeszytów, II-gi kurs 24 ze-  
szyty Gramatyka Polsko-Francuska,**  
**10 zeszytów, każdy po kop. 15 (pocztą**  
**kop. 18). Na zaliczke pocztową wysyła się**  
**tylko 20, 10, lub przynajmniej 6 ze-  
szytów. Każdy nabywający wszystkie 47**  
**zeszytów „Samouczka” wprost od**  
**autora, otrzyma jako premium bez-**  
**płatne dzieło wartości rs. 1 kop. 20.**  
**SAMOUCZEK Polsko-Rosyjski**  
Kurs Niższy wyszedł z dru-  
ku w 14 zeszytach, Kurs  
Wyższy zaś wychodzi zeszytami po kop. 10 (po-  
cztą kop. 13.) Tak **Samouczek Fran-**  
**cuski**, jak również **Rosyjski**, został opra-  
cowany na wyraźne **żądanie** i dopominanie się  
**Sz. Publiczności i Pp. Pedagogów.**  
Skład główny u autora (**v. Reussnera**),  
ul. **Złota № 6**, w Warszawie. 920-11-5

SPECYALNY SKŁAD  
Podszewek oraz wszelkich przyborów dla pp.  
Magazynierek 859-20-13  
**TOWARY NORYMBERSKIE**  
**Antonina Pliehta**  
Ś-to Krzyżka № 8.  
CENY NAJNIŻSZE.

Uprasza się o zwrócenie uwagi na niebываjącej dobroci  
**CUKRY DESSEROWE.**  
**NOWO-OTWORZONEJ FABRYKI CZEKOLADY.**  
**Cukrów Desserowych.**  
**TEODORA KOZIŃSKIEGO**  
Marszałkowska 123. 951-25-4  
Ceny niskie.

**MAGAZYN MÓD**  
**i Pracownia Kwiatów Sztucznych**  
podług modeli Paryzkich 902-24-9  
**A. OJRZANOWSKIEJ**  
w Warszawie, Rymarska Nr. 2.  
Poleca na każdy sezon kwiaty, girlandy ślubne  
oraz wielki wybór kapeluszy gotowych. Przyj-  
muje wszelkie obstalunki. Ceny umiarkowane.

**MAGAZYN**  
obuwia męskiego, damskiego i dzieciennego  
i kaloszy  
**K. CHMURKOWSKI**  
ul. Mazowiecka N-r 6 w Warszawie.  
PP. Studentom i Pensjonarcom ustępuję  
5% rabatu.  
942-25-5

**REKOMENDACJA SŁUŻBY.**  
Obecnie otworzyłem Kantor Kaucyonowany  
Rekomendacyjny Służby, pod swoją firmą  
Krakowskie-Przedmieście i róg Podwała Nr 91  
**bez wpisowego**  
a to dla udogodnienia Sz. Państwu. Będę się  
starał zasłużyć na względy jak w latach po-  
przednich. Z Szacunkiem,  
820-12-7 **S. Karasiewicz.**

**SZKOŁA KROJU**  
systemem WORTH'A  
**M. Bronisławy Tuszowskiej**  
Wycza kroju w najkrótszym czasie najdo-  
kładniej za rs. 10, oraz przyjmuje wszelkie  
roboty w zakres garderoby damskiej i dziecin-  
nej wchodzące. Wykończenie akuradne. Ceny  
najprzystępniejsze. 983-6-2  
Żórawia 23, m. 25, parter.

Egzystująca od roku 1879  
**FABRYKA NOŻOWNICZA**  
i Wyrobów Stalowych  
**KAROLA KALINOWSKIEGO,**  
dawniej Przewoskiego.  
Poleca gotowe wszelkie wyroby nożownicze.  
Obstalunki i reparacje po cenach możliwie  
niskich, stalych. — Fabryka: Marszałkowska 13,  
sklep: Rymarska 20. 774-25-22

„GABRYELA”  
Magazyn kapeluszy damskich i dzieciennych,  
**Pracownia sukien**  
I NAUKA KROJU  
oraz NAUKA STROJÓW.  
**Chmielna N-r 19, mieszkania 10.**  
814-25-17

Nowo-otworzony  
**MAGAZYN MÓD**  
**KAZIMIERY**  
ulica Świętokrzyska Nr 32,  
828-26-16 w Warszawie.  
CENY PRZYSTĘPNE.

**SZKOŁA KROJU i SZYCIA**  
**MARYI MACIEJOWSKIEJ**  
System francuski, nauka dokładna i sumienna. Na żądanie **Patenty cechowe.** Osoby  
przybyłe z prowincji mogą znaleźć wygodne pomieszczenie.  
**NOWY-SWIAT 56, m. 5.** 934-12-5

**FABRYKA KAPELUSZY**  
**ROMANA DĄBROWSKIEGO**  
Magazyn Główny 5 Żabia 5.  
Poleca największy wybór kapeluszy ubranych Damskich i Dziecin-  
nych oraz fasonów. Czapeczki futrzane Mufki i kołnierze 980-3-3

WARSZAWSKI ZAKŁAD REPARACYJNY.  
**W. BŁAŻEJEWSKIEGO.**  
Widok 24 w Warszawie. 933-50-9  
przyjmuje reparacje **maszyn do szycia** wszelkich systemów.

„CARMEN”  
Nowa Pomadka **VOGTA** nadająca w Mgnie-  
niu Oka nieporównany połysk wszelkim metalom,  
nadeszła do Składu **ADAMA KEMPIŃ-**  
**SKIEGO,** 5-to Krzyżka 39 róg Marszałko-  
wskiej. Cena Kartonu zawierającego **36** pude-  
łek 5-cio kop. **Rb. 1.26 k.** Dostać można  
wszędzie. 948-15-4



FABRYKA GORSETÓW 869-12-7  
**WILHELMA STEINER**  
Ś-to Krzyżka 34 róg Jasnej  
Najlepsze materiały, najświetlejsze fasony, ceny przystę-  
pne. Na prowincję wysyłamy za zaliczeniem pocztowem.

**Okulary. Binokle i Lornetki** od rs. 1.  
**Pasy brzuszne i Bandaże rupturo-**  
**we** sprężynowe, gumowe, lekkie i nieta-  
mające ruchów ciała od rs. 2. **Opaski**  
**hygieniczne** damskie ulepszone po kop.  
40, 75 i rs. 1. Obstalunki listowne  
uskuteczniłam bezzwłocznie. 868-40-10  
**Michał Pitk,** optyk mech. m. Warsz.  
Warszawa, ulica Miodowa nr. 1.

ZAKŁAD OGRODNICZY  
**Zygmunta Pelczyńskiego**  
w Warszawie, ul. Senatorska № 12.  
były pałac Blanka  
Ogród ulica Szczęśliwa № 6.  
Przyjmuje wszelkie zlecenia w zakres ogrodn-  
ictwa wchodzące, a mianowicie: **Kosze, Bukiety,**  
**Wieńce, Żardynierki, Girlandy, Dekoracje** w do-  
mach i kościołach, i t. p. 915-12-7  
Ceny przystępne.

**S. KRZEWSKI i K. PŁODOWSKI**  
dawniej  
**M. SZYMAŃSKI**  
Skład Towarów Żelaznych i Galanteryjnych  
w Warszawie, Senatorska № 10  
poleca: Naczynia kuchenne i gospodarcze oraz  
wszelkie narzędzia. 913-28-4